

# Dreame R20 **Aqua**

## Cordless Stick Vacuum

### User Manual

<b>EN</b>	User Manual .....	1
<b>PL</b>	Instrukcja Obsługi .....	13
<b>NO</b>	Brukerhåndbok .....	25
<b>SV</b>	Användarmanual .....	37
<b>FI</b>	Käyttöohjeet .....	49
<b>DA</b>	Brugermanual .....	61

# THANK YOU

## FOR PURCHASING THIS DREAME VACUUM CLEANER.

---

### Registration Quick Start

Welcome to register a Dreame account by scanning the QR code.

You are available for the **User Manual** and **Special Offers**.



---

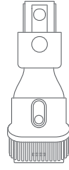
The high-quality product is engineered for optimal performance. If you have any questions on the product, please contact us: [aftersales@dreame.tech](mailto:aftersales@dreame.tech).

---

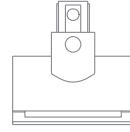
# A-1



1



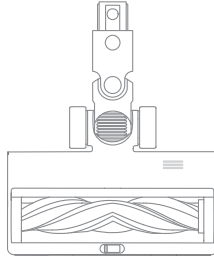
2



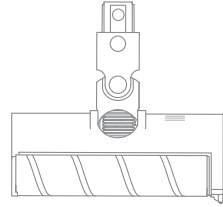
3



6



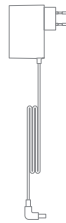
4



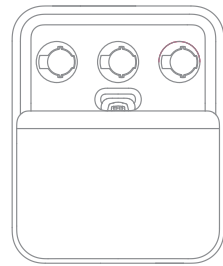
5



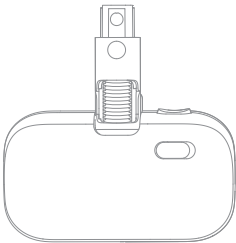
7



8



9



10

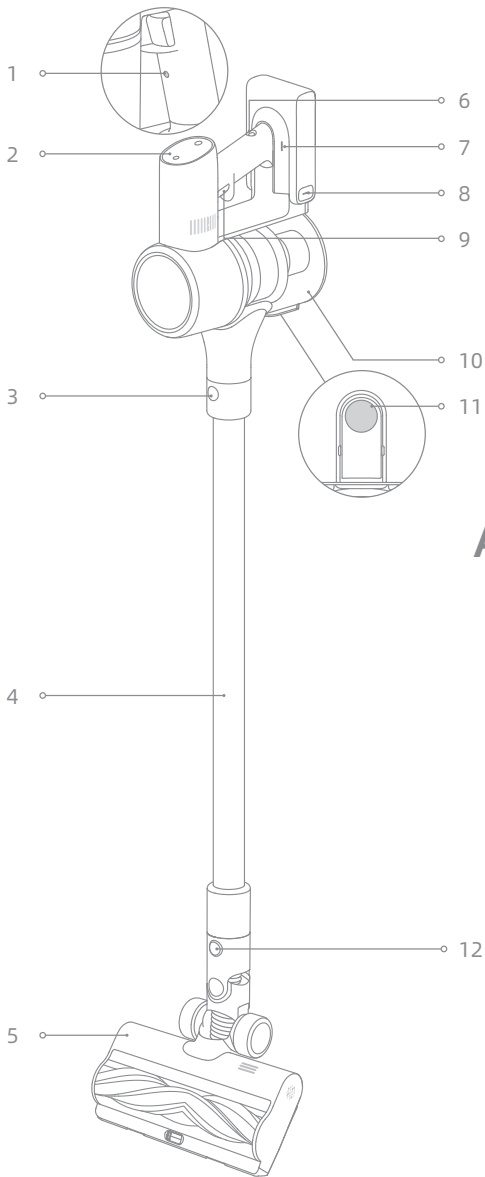


11

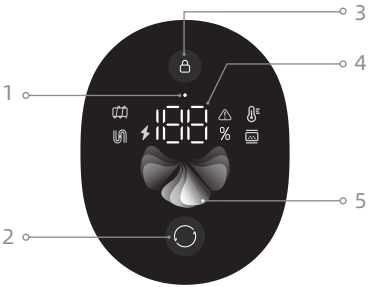


12

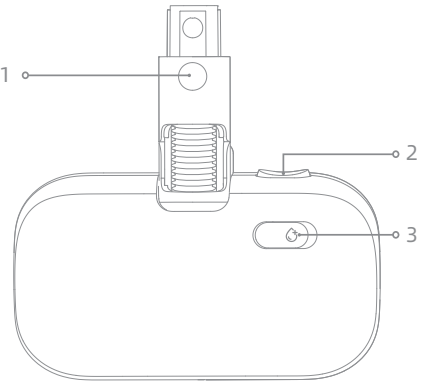
# A-2



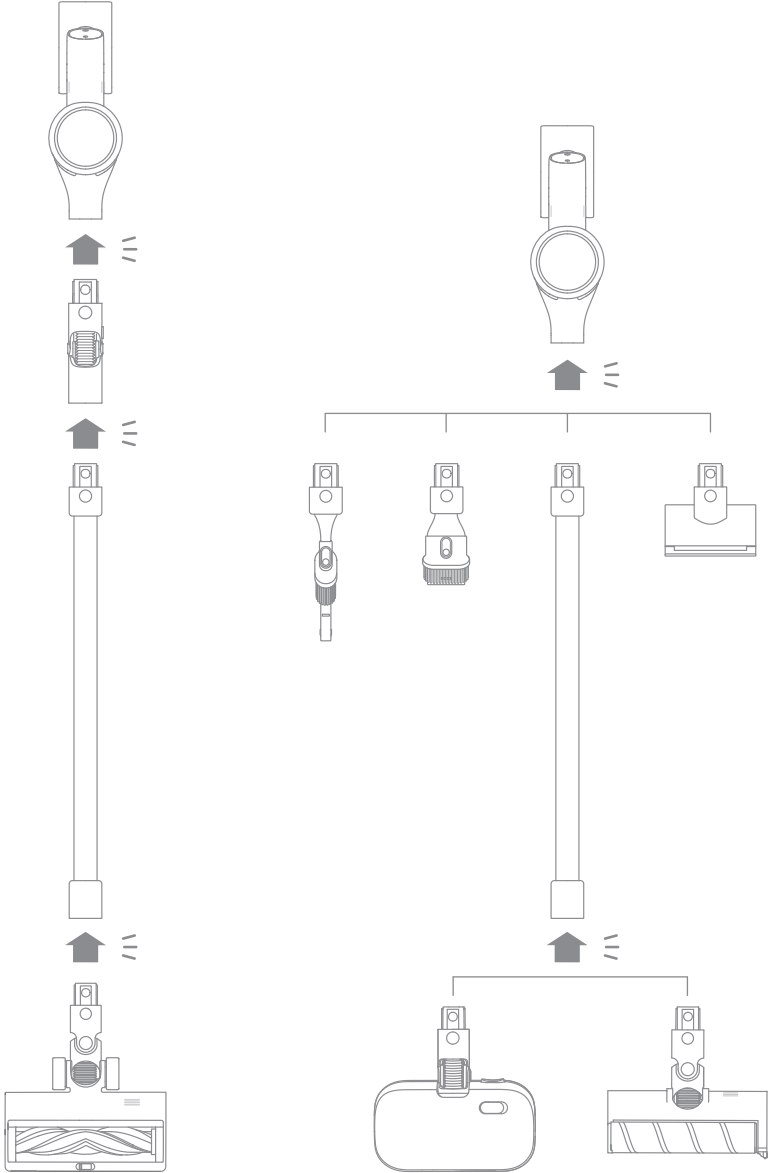
# A-3



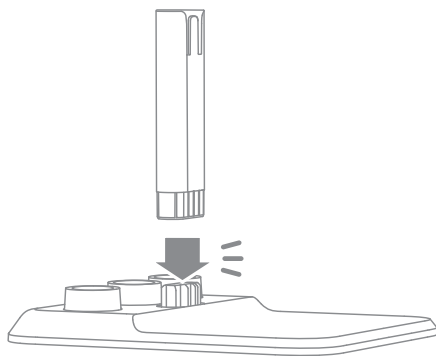
# A-4



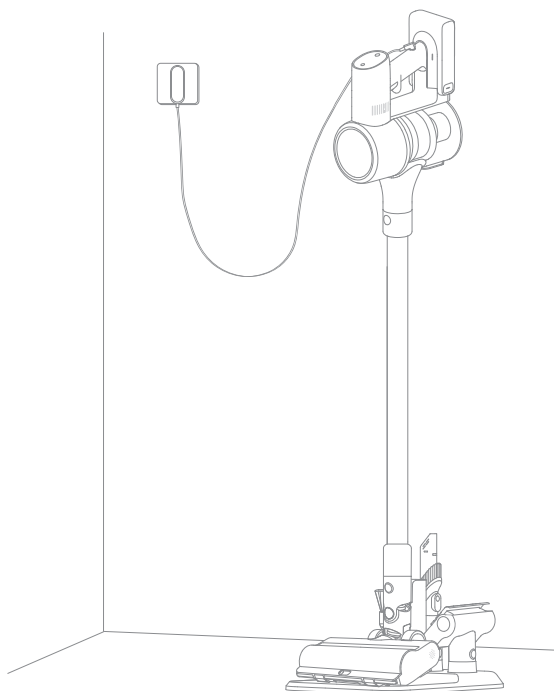
# B-1



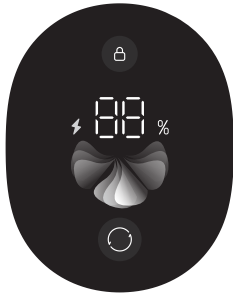
B-2



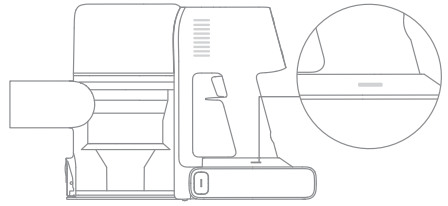
C-1



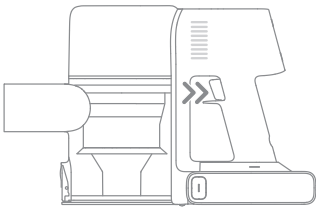
C-2



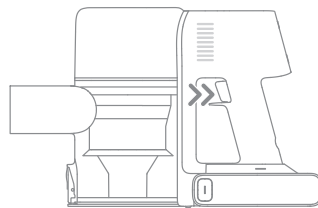
C-3



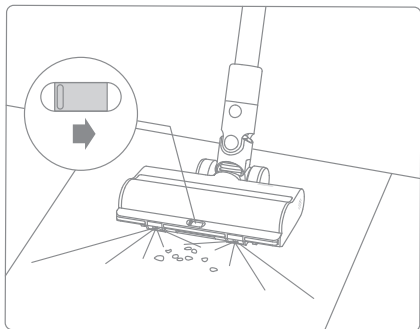
D-1



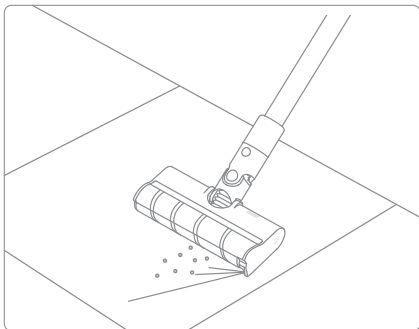
D-2



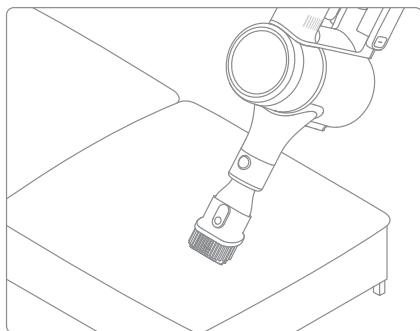
**D-3**



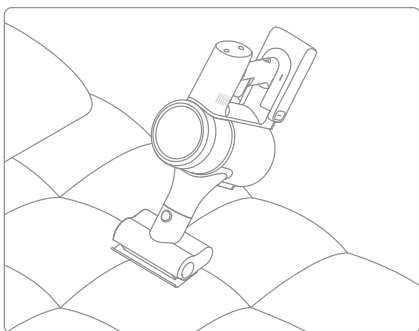
**D-4**



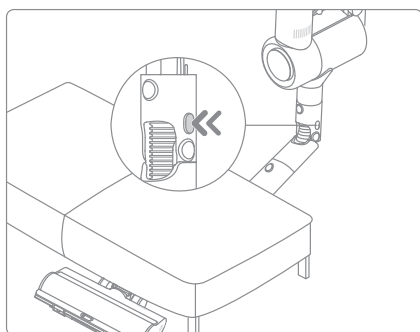
**D-5**



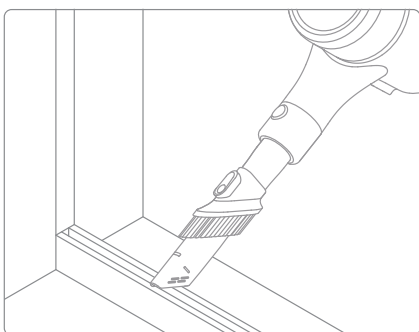
**D-6**



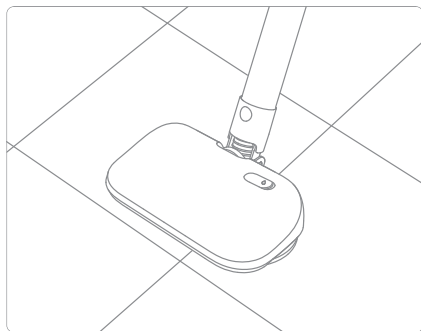
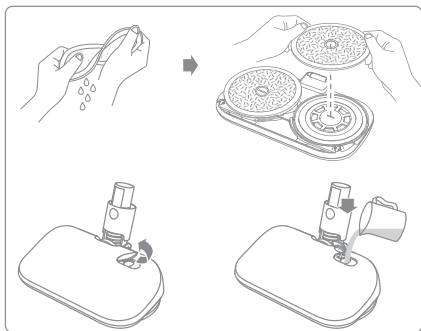
**D-7**



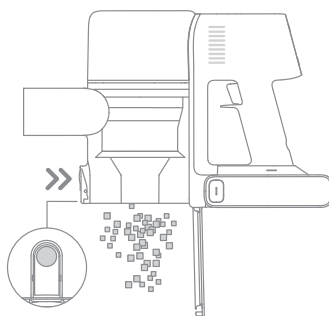
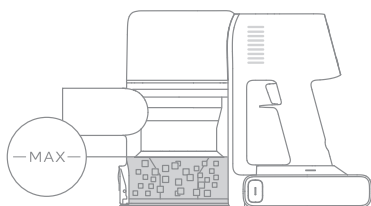
**D-8**



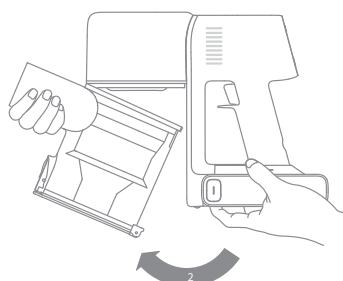
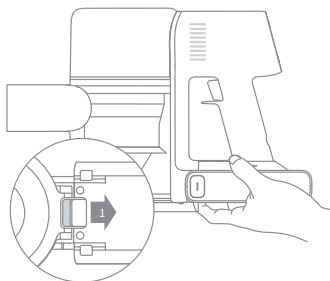
## D-9



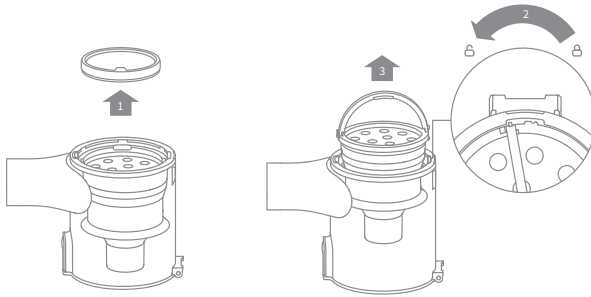
## E-1



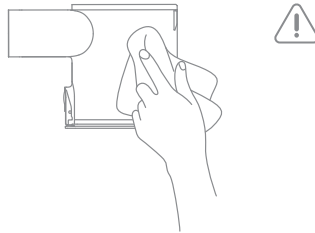
## E-2



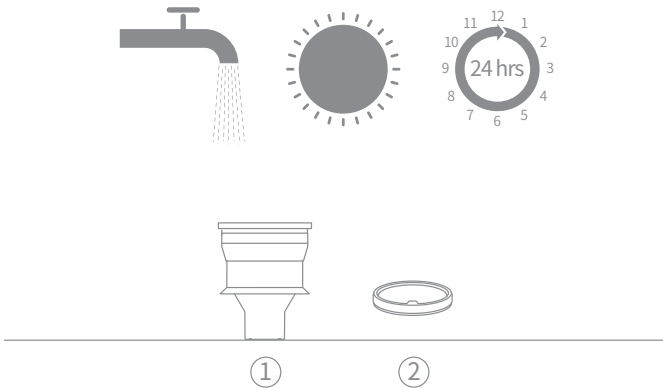
# E-3



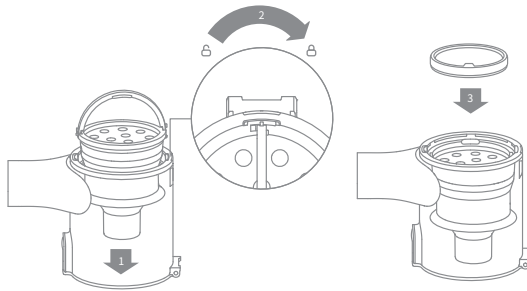
# E-4



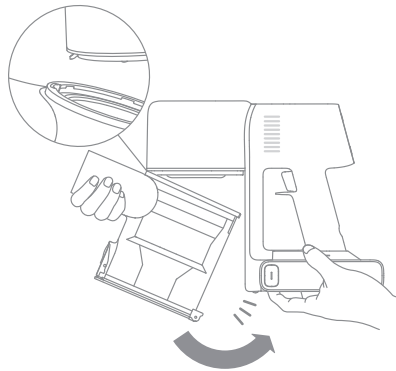
# E-5



# E-6

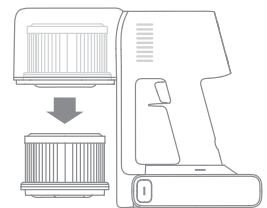
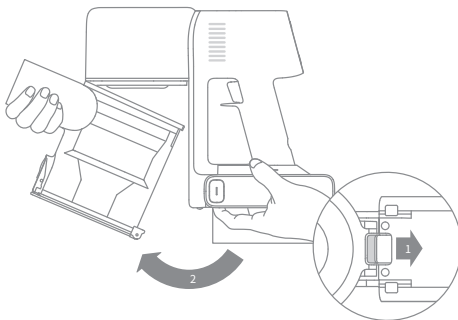


# E-7

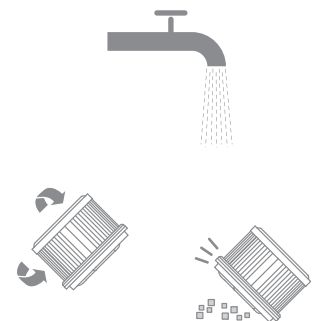


# E-8

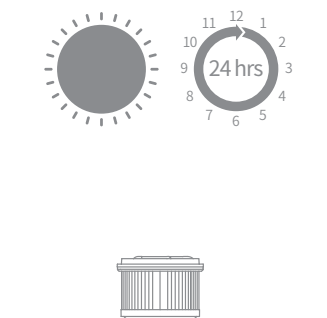
# E-9



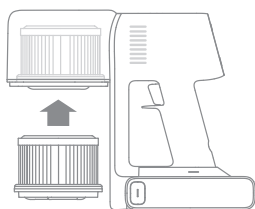
E-10



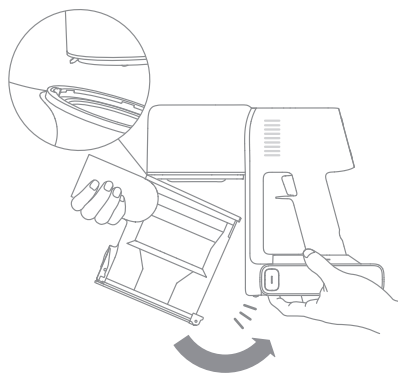
E-11



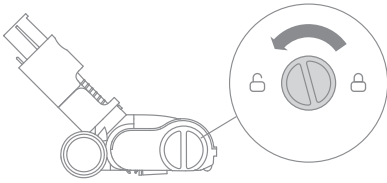
E-12



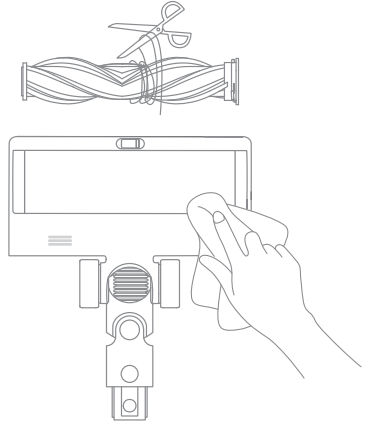
E-13



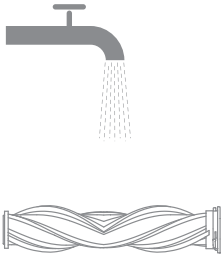
# E-14



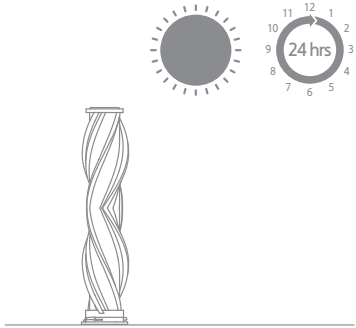
# E-15



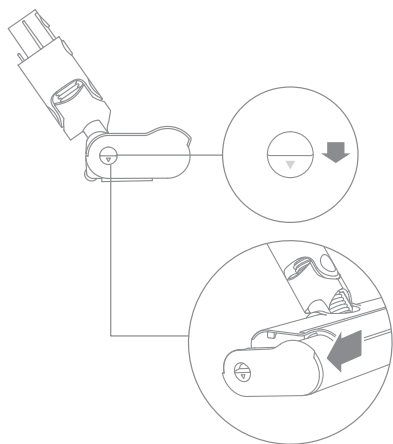
# E-16



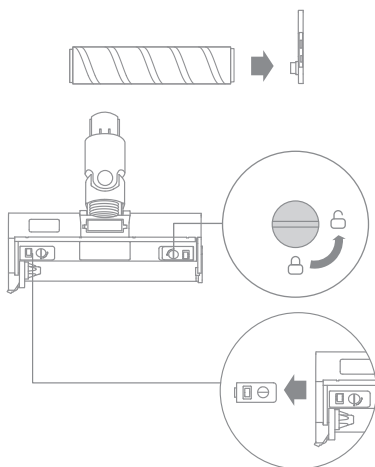
# E-17



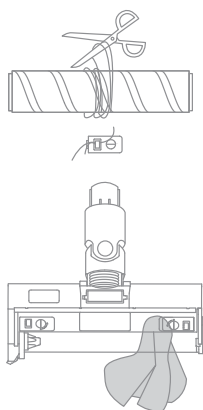
## E-18



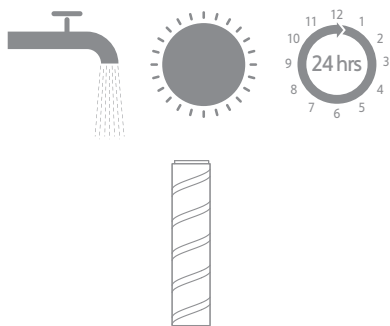
## E-19



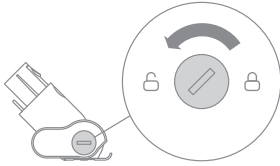
## E-20



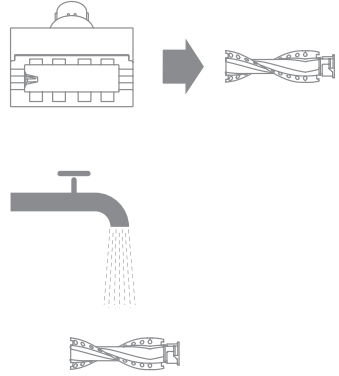
## E-21



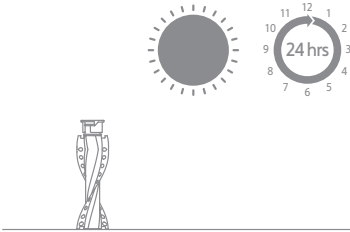
# E-22



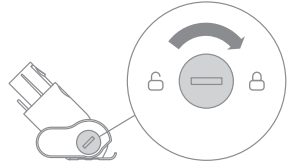
# E-23



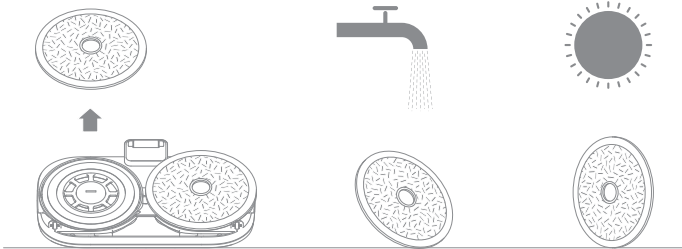
# E-24



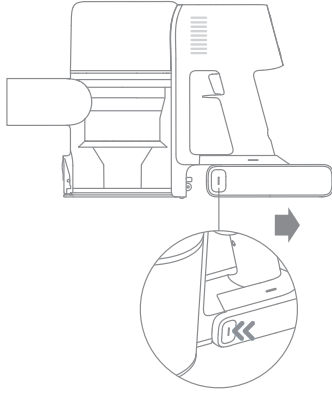
# E-25



# E-26



# E-27



# Safety Instructions

To prevent accidents including electric shock or fire caused by improper use, please read this manual carefully before use and retain it for future reference.

## Warning

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with physical, sensory, intellectual deficiencies, or limited experience or knowledge under the supervision of a parent or guardian to ensure safe operation and to avoid any risk of hazards. Cleaning and maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- The vacuum is not a toy. Children shall not play with or operate this product. Please exercise caution when using the vacuum near children. Do not allow children to clean or maintain the vacuum unless supervised by a parent or guardian.
- Do not use the vacuum outdoors or on wet surfaces. Only use the vacuum on dry indoor surfaces. Do not touch the plug or any part of the vacuum with wet hands.
- To reduce the risk of fire, explosion, or injury, make sure that the lithium battery and charging adapter are undamaged before use. Do not use the vacuum if either the lithium battery or charger is damaged.
- The brush heads, battery, metal connector pin, and vacuum are electrically conductive and should not be immersed in water or other liquid. Make sure to dry all filters after cleaning.
- To prevent injury caused by moving parts, turn off the vacuum before cleaning the brush heads. The brush heads, dust compartment and filter must all be properly installed before using the vacuum.
- Only use the original charging adapter. Never use an unoriginal adapter, as this may cause the lithium battery to catch fire.
- Do not use the vacuum to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or bleach, ammonia, drain cleaners or other liquids.
- Do not use the vacuum to pick up drywall particles, ashes like fireplace ash, or smoking or burning materials such as coal, cigarette butts or matches.
- Check the area to be cleaned before use. To prevent the openings from being blocked, clear the larger paper, spitball, plastic cloth or sharp objects (such as glass, nails, screws, coins, etc.) and any object which is larger than openings.
- Keep hair, loose clothing, fingers and other parts of the body away from the vacuum's openings and moving parts. Do not point the hose, wand or tools at your eyes or ears or put them in your mouth.
- Do not put any object into the vacuum's openings. Do not use the vacuum with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, or other items which may reduce airflow.
- Do not lean the vacuum against a chair, table, or other unstable surface, as this may cause damage to the machine or personal injury. If the vacuum becomes damaged or is otherwise malfunctioning, please contact our authorized service department. Never attempt to disassemble the device on your own.
- All instructions in the manual for recharging the battery must be strictly followed. Failure to properly charge the battery within the specified temperature range could

damage the battery.

- Only use accessories and replacement parts recommended by the manufacturer.
- Make sure the vacuum is unplugged when not used for extended periods as well as prior to performing any maintenance or repairs.
- Please be extra careful when using the vacuum to clean stairs.
- Do not install, charge, or use this product outdoors, in bathrooms, or around a pool.
- Fire Hazard Warning: Do not apply any type of fragrance to the vacuum's filter. These types of products are known to contain flammable chemicals which may cause the vacuum to catch fire.
- Only use the original charger (Model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01/KL-WE340090-G2/XHD045-340090EUV). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- Only use the approved battery type (Model P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Failing to do so may cause the lithium-ion battery to catch fire.
- If the battery material is released, remove personnel from area until the batteries cool down and fumes dissipate.
- Provide maximum ventilation to clear out hazardous gases and avoid skin and eye contact or inhalation of vapors.
- Remove spilled liquid with absorbent and incinerate waste.
- Do not use and store in extremely hot or cold environments (below 0°C /32°F or above 40°C /104°F). Please charge the cordless vacuum in temperature above 0°C /32°F and below 40°C /104°F.
- This product is designed for home use only.

We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., hereby, declares that this equipment is in compliance with the applicable Directives and European Norms, and amendments. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreametech.com>

For detailed e-manual, please go to <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Product Overview

Note: The images in this manual are for illustrative purposes only. The actual product may differ.

## Accessories

1. Flexible Adapter
2. Wide Combination Tool
3. Motorized Mini-Brush
4. Illumination Multi-surface Brush
5. Illumination Soft Roller Brush
6. Extension Rod
7. Combination Tool
8. Charger
9. Accessory Storage Mount  
(Support Rod x1, Storage Mount x1)
10. Spin Mop Head
11. Mop Padx4 (pre-installed x2)
12. Measuring Cup



Fig. A-1

## Component Names

1. Antistatic Contact
2. Display Screen
3. Extension Rod Release Button
4. Extension Rod
5. Illumination Multi-surface Brush
6. Charging Port
7. LED Battery Status Indicator
8. Battery Release Button
9. On/Off Switch
  - Press to turn on
  - Release to turn off
10. Dust Cup
11. Dust Cup Bottom Cover Release Button
12. Brush Release Button

Fig. A-2

## Introduction of Display Screen

-  High-temperature Alert
-  Roller Brush Stuck





-  Air Duct Blocked
-  Error
-  Filter is expiring
-  Charging/Low Battery Level Indicator
  - Blinking red: Battery level ≤ 10%
  - Pulsing red: Battery level ≤ 10% (charging)
  - Pulsing green: Battery level > 10% (charging)
- 1. Lock Status
- 2. Suction Level Switch  
Press briefly to switch the suction level.
- 3. Trigger Switch Lock  
Press briefly to enter/exit lock.
- 4. Battery Level Percentage  
When the display shows "LO", it indicates that the battery level is lower than 10%.
- 5. Suction Level/Dust Level  
The color of fan-shaped icon changes with the amount of dust in real time.
  - Red: High
  - Orange: Med
  - Green: Low

Fig. A-3


## Spin Mop Head

1. Spin Mop Head Release Button
2. Outflow Control Switch
  - ◆ Low   ◆◆ High   ○ Off
3. Water Tank Plug

Fig. A-4

# Installation

## Installing the Accessories

-  Click
- It is not recommended to use the motorized mini-brush with the extension rod.

- Please install the accessories according to the actual cleaning needs.
- It is recommended to use the flexible adapter when cleaning the low-lying furniture and not recommended to be connected to the vacuum body all the time for daily floor cleaning.

**Fig. B-1**

## Installing the Accessory Storage Mount

Insert the support rod vertically into the storage mount until you hear a click.

**Fig. B-2**

## Charging

Note:

- Fully charge the vacuum before using it for the first time.
- A full charge will take approx. 4 hours.
- Vacuuming in Turbo Mode for a prolonged period will cause the battery to heat up, which increases charging time. Allow the vacuum to cool down for 30 minutes before charging it.
- The vacuum cleaner must be charged as shown in the illustration when placed on the accessory storage mount.

## Charging Method

Charging the vacuum with the charger

**Fig. C-1**

## Battery Status Display

### Display Screen

The number on the display screen represents the current battery level in a percentage during charging. When the number becomes 100, the battery is fully charged.

**Fig. C-2**

## LED Battery Status Indicator

When charging, the indicators blink white. When the charging is completed, the indicators keep solid white.

Note: Once the vacuum is fully charged, the indicator will turn off after 5 minutes, and the vacuum will enter energy-saving mode.

**Fig. C-3**

## How to Use

### Working Methods

Select from two working methods for the vacuum, which can be selected based on your own needs.

#### Method 1: Discontinuous Cleaning Mode

Press and hold the switch of the vacuum to enable this mode, and release it to stop immediately.

**Fig. D-1**

#### Method 2: Continuous Cleaning Mode (Trigger Switch Lock)

Press the trigger switch lock to switch to Continuous Cleaning Mode, and then briefly press the on/off switch to keep the vacuum in Continuous Cleaning Mode.

Use the trigger switch lock to free your fingers from fatigue caused by holding the switch.

**Fig. D-2**

Note:

- In this mode, briefly press the on/off switch to suspend the operation or start again and the working mode of the vacuum will not change.
- Press the trigger switch lock again to quit Continuous Cleaning Mode.

## Switching Suction Level

Press the button  to switch levels between auto and turbo.

When in Turbo Mode, all fan-shaped icons will light up in white.

Only in Auto Mode, the suction level and the color of fan-shaped icon change with the amount of inhaled dust.

## Using Different Accessories

### Illumination Multi-surface Brush

Note:

- The illumination multi-surface brush can be attached directly to the vacuum.
- When the appliance starts, the lights in front of the brush roller will automatically turn on, which is convenient for use.
- When using on baby play mats, carpets or for vacuuming coffee beans, pop corn and other pellets, turn on the switch on the brush.
- When vacuuming on tiles, wooden floors or other hard surfaces, turn off the switch.

### Fig. D-3

### Illumination Soft Roller Brush

Suitable for cleaning hard floors, such as marbles and tiles.

### Fig. D-4

Note:

When the appliance starts, the side light of the brush will automatically turn on, which is convenient for use.

### Wide Combination Tool

For vacuuming dust from curtains, keyboards, ceilings, sofas, vehicle interiors, coffee tables, etc.

### Fig. D-5

### Motorized Mini-Brush

For vacuuming dirt, pet hair, and other stubborn debris from sofas, bedding, and other fabric surfaces.

Note: It is not recommended to vacuum on fragile surfaces, such as silk.

### Fig. D-6

### Flexible Adapter

Bending and extending the rod with one click can easily reach under low-lying furniture, such as bed and sofa.

### Fig. D-7

### Combination Tool

Suitable for vacuuming cracks, corners of doors and windows, stairs, and other hard-to-reach places.

### Fig. D-8

### Spin Mop Head

#### 1. Install the Mop Pad

- 1) Dampen the mop pad and wring out excess water.
- 2) Align the central hole of the pad with the fixing screw in the center of the mop pad holder. Press the mop firmly to ensure that it is properly attached.

#### 2. Fill with Clean Water

Open the water tank plug and fill the water tank with clean water. To avoid damage to the tank, please do not add any chemicals.

#### 3. Start Cleaning

- 1) Connect the spin mop head to the extension rod.
- 2) Press the on/off switch briefly, and the mop pad holder will start rotating.

### Fig. D-9

Note:

- Use only with the mop pad included.
- When mopping, the suction power of vacuum remains unchanged in any levels.

- Dampen the mop pad and wring out excess water before mopping.
- To avoid any damage, do not step on the spin mop head or mop pad.

Note:

- If any rotating part becomes stuck, the vacuum may shut off automatically. Remove any trapped objects so the device can function normally.
- When the battery becomes overheated, the vacuum will automatically shut off. Wait until the battery temperature returns to normal, then the vacuum will work normally.

## Care & Maintenance

### Tips:

- Always use genuine parts to keep your warranty from becoming void.
- If the filter or nozzle becomes clogged, the vacuum will stop working shortly after being turned on. To restore normal functions, clean the filter and/or nozzle.
- If the vacuum is not be used for an extended period, fully charge it, unplug its charger, and store it in a cool, low-humidity environment away from direct sunlight. To avoid over-discharging the battery, recharge the vacuum at least once every three months.

### Cleaning the Vacuum

Wipe the vacuum with a soft dry cloth.

### Cleaning the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Press the dust cup bottom cover release button, then empty the contents.
2. Push the dust cup release switch in the direction indicated by the arrow, then gently remove the dust cup from the vacuum.

Note:

- The vacuum's cleaning ability will be reduced if the dust cup is filled to the "MAX" mark. To regain performance, empty the dust cup in a timely manner.
  - Before emptying the cup, make sure the vacuum is disconnected from the power, and do not press its power button.
3. Remove the pre-filter first, then lift the handle of the cyclone assembly and turn it counterclockwise until it stops, then pull to lift out the cyclone assembly.
  4. Wipe the dust cup with a soft wet cloth. Pay attention to wring out the discloth before using.

⚠ To reduce the risk of electric shock, do not rinse the dust cup with water.

5. Rinse the cyclone assembly and pre-filter until they are clean. After washing, air dry for at least 24 hours.

- ① Cyclone Assembly
- ② Pre-Filter

### Fig. E-1-Fig. E-5

Note: It is recommended to clean the pre-filter at least once every 3 months and the cyclone system at least once every 6 months.

### Installing the Dust Cup, Pre-Filter, and Cyclone Assembly

1. Insert the cyclone assembly vertically into the dust cup, and make sure that the handle of the cyclone assembly line up with the slot on the left side of the dust cup. Turn the handle clockwise until it locks, then flip the handle down.
2. Place the pre-filter with its front side facing up into the cyclone assembly.
3. Slightly tilt the dust cup so its slot aligns with the clip on the vacuum. Then gently push the dust cup until it clicks into place.

### Fig. E-6-Fig. E-7

## Cleaning the Filter

1. Remove the dust cup as shown in the figure.
2. Remove the filter from the vacuum by pulling it down in the direction shown in the figure.
3. Clean the filter with clean water. Make sure you rotate the filter 360° to thoroughly and remove all dust caught in the filter. Lightly tap the filter several times to remove any excess dirt.
4. Allow the filter to air dry for 24 hours.

### Fig. E-8-Fig. E-11

Note:

- It is recommended to clean the filter once every 4 to 6 months.
- Only use clean water to wash the filter. Do not use detergent.
- Do not attempt to clean the filter with a brush or finger.

## Installing the Filter

1. Insert the filter into the vacuum and gently press down, as illustrated.
2. Reinstall the dust cup.

### Fig. E-12-Fig. E-13

## Cleaning the Illumination Multi-surface Brush

1. Turn the lock counterclockwise until it stops, then remove the brush roller from the brush.
2. Use scissor to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.
3. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean.
4. Stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

### Fig. E-14-Fig. E-17

## Cleaning the Illumination Soft Roller Brush

1. As shown in the picture, press the brush roller release button to remove the roller from the slot.
2. Separate the roller from the side cover. Turn the small wheel release buttons counterclockwise to remove the wheels.
3. Use scissors to cut off the hairs and fibers that get stuck on the brush roller and the wheels. Wipe the dust from the notch and transparent cover with a dry cloth or paper towel. Thoroughly dry before use.
4. When it is dirty, rinse the brush roller with clean water until it is clean. Then stand the brush roller upright for at least 24 hours until it is fully dry.

### Fig. E-18-Fig. E-21

## Cleaning the Motorized Mini-Brush

1. Use a coin as illustrated to rotate the lock counterclockwise until you hear a click.
2. After unlocking the motorized mini-brush, remove the brush roller, then rinse and clean it.
3. Stand the brush roller upright in a well-ventilated area for at least 24 hours until it is fully dry.
4. Once the brush roller is dry, reinstall it by following the disassembly steps in reverse.

### Fig. E-22-Fig. E-25

## Cleaning the Spin Mop Head

Flip the mop head and remove the mop pad. Rinse the mop pad until it is clean, and thoroughly dry it before re-installing.

Note:

- Before storing the mop head for an extended period, empty the water tank and turn the outflow control switch to OFF.

- Before cleaning, make sure that the vacuum is powered off.

**Fig. E-26**

## Battery Pack

The vacuum contains a removable rechargeable lithium-ion battery pack which has a limited number of recharge cycles. After extended use, the battery pack may no longer hold a charge. If this happens, it means the battery pack has reached the end of its life cycle and needs to be replaced.

1. Press down the battery pack release button and slide the battery pack to the right, as illustrated, to remove it.
2. Install the new battery pack.

**Fig. E-27**

# Specifications

Vacuum			
Model	VTV21A	Charging Voltage	34 V $\overline{=}$
Rated Power	570 W	Rated Voltage	29.6 V $\overline{=}$
Charging Time	Approx. 4 hours		
Illumination Multi-surface Brush			
Model	VMBS		
Rated Power	40 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Illumination Soft Roller Brush			
Model	VSRS		
Rated Power	40 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Motorized Mini-Brush			
Model	VMM4		
Rated Power	20 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Spin Mop Head			
Model	VRM01		
Rated Power	40 W	Rated Voltage	25.2 V $\overline{=}$
Charger			
Model	ZD024M340090EU: E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD TPQ-88E340090VW01: Shenzhen Tianyin Electronics Co., Ltd KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.	Average Active Efficiency	87.01%
Input	100 - 240 V $\sim$ 50/60 Hz, 0.8 A	Efficiency at Low Load (10%)	77.01%
Output	34 V $\overline{=}$ 0.9 A 30.6W	No-load Power Consumption	0.1 W
Model	XHD045-340090EUV: FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT XINHUIDA ELECTRONIC CO.LTD	Average Active Efficiency	87.01%
Input	100-240V $\sim$ 50/60Hz 1.5A	Efficiency at Low Load (10%)	77.01%

Output	34 V $\approx$ 0.9 A 30.6W	No-load Power Consumption	0.1 W
<b>Rechargeable Lithium-ion Battery Pack</b>			
Model	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Nominal Voltage	29.6 V $\approx$	Nominal Capacity	2900 mAh
Energy	81.4 Wh	Rated Capacity	2750 mAh
	Off Mode (Vacuum Cleaner)	Standby Mode (Charger)	Standby Mode (Vacuum Cleaner+Charger)
Power Consumption	$\leq 0.5W$		
Time to Enter the Condition	$\leq 20min$		






The lithium-ion pack contains substances that are hazardous to the environment. Before disposing of the vacuum, please remove the battery pack, then discard or recycle it in accordance with local laws and regulations of the country or region it is used in.

If the vacuum is not working properly, please refer to the table below.

Errors	Possible Causes	Solutions
Vacuum does not work.	Vacuum is out of battery or low on power.	Fully charge the vacuum, then continue to use it.
	Overheat protection mode triggered by a blockage.	Clean the suction openings or air duct. Wait until the vacuum cools down, then reactivate it.
	Suction opening or air duct is blocked.	Clear any blockage from suction opening or air duct.
Weak suction force.	Dust cup is full and/or filter assembly is clogged.	Empty the dust cup and clean the filter assembly.
	Attachment is blocked.	Clear any blockage in the attachment.
Motor is making a strange noise.	Main suction opening or extension rod is blocked.	Clear any blockage in the main suction opening or extension rod.
	Spin mop head sucks in large amounts of liquid, causing damage to the motor.	Avoid using spin mop head to clean up large amounts of liquid stains.
The first indicator is red after turning on the vacuum.	Battery pack is damaged.	Please contact the after-sales service department for maintenance.
The first indicator blinks red when charging the vacuum.	The charger is incompatible.	Only use the original charger to charge the vacuum.
The battery indicator does not light when charging.	The charger does not plug into the vacuum well.	Check whether the charger is properly plugged into the vacuum.
	The battery is fully charged and went into sleep mode.	The vacuum can be used normally.
	If the problem persists after ruling out the above two possibilities, please contact the after-sales service department for maintenance.	
The vacuum charges slowly.	Battery temperature is too low or too high.	Wait until the battery's temperature returns normal, then continue to use the vacuum.
The LED lights of the illumination multi-surface brush and the illumination soft roller brush do not work.	LED lights are damaged.	Please contact the after-sales department for maintenance.

# Troubleshooting

If the vacuum is not working properly, the screen display will show an error message. Please refer to the troubleshooting table to find your solution.

Error Icon	Status	Error Message	Solutions
	Blinking Red	High-temperature Alert	Please wait and continue to use after motor temperature is normal.
	Blinking Orange	Roller brush stuck	Refer to the maintenance guide [Cleaning the Illumination Multi-surface Brush] section to clean the fiber material and hairs wrapped around the brush roller.
	Blinking Orange	Air duct blocked	Check whether the dust cup, extension rod, illumination multi-surface brush or motorized mini-brush is blocked.
	Blinking Orange	Filter is expiring	Please replace the filter in time. After replacing the filter, press and hold the trigger switch lock for 3 seconds to reset the filter.
	Solid Red	Error	Please contact the after-sales department for maintenance.
<p>If one of the error codes from E0 to E4 appears on the display, please contact the after-sales service team for repair.</p>			

## WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

# Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed uruchomieniem urządzenia prosimy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji, a jej egzemplarz zachować na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, dzięki czemu nie dopuści się do wypadków, w tym porażenia prądem elektrycznym lub pożaru, spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem urządzenia.

## Ostrzeżenie

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, zmysłowych lub intelektualnych, lub osoby o niewystarczającym doświadczeniu lub wiedzy, pod warunkiem, że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Dzieci pozostające bez nadzoru nie mogą czyścić urządzenia ani dokonywać czynności konserwacyjnych.
- Odkurzacze nie jest zabawką. Dzieciom nie wolno włączać urządzenia ani używać go do zabawy. Korzystając z odkurzacza w pobliżu dzieci należy zachować ostrożność. Nie należy zezwalać, by dzieci czyściły ani konserwowały odkurzacza, chyba że znajdują się pod nadzorem rodzica lub opiekuna.
- Odkurzacza nie należy użytkować na wolnym powietrzu ani odkurzać nim mokrych powierzchni. Odkurzacze służy wyłącznie do odkurzania suchych powierzchni wewnątrz pomieszczeń. Wtyczki ani żadnego elementu odkurzacza nie wolno dotykać mokrymi dłońmi.
- Celem zminimalizowania zagrożenia pożarowego, ryzyka wybuchu lub doznania obrażeń ciała, przed użyciem urządzenia należy sprawdzić, czy akumulator litowy i ładowarka nie są uszkodzone. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń akumulatora litowego lub ładowarka odkurza nie wolno eksploatować.
- Szczotki, bateria, metalowy pin złącza i odkurzacze przewodzą prąd i nie należy zanurzać ich w wodzie ani innych cieczach. Pamiętaj, by po wyczyszczeniu wszystkich filtrów dokładnie je wysuszyć.
- Aby zapobiec obrażeniom powodowanym przez części ruchome, wyłączaj odkurzacze przed czyszczeniem głowice szczotek. Głowice szczotek, przegroda na kurz i filtr muszą być prawidłowo zainstalowane przed użyciem odkurzacza.
- Należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki. Nie wolno stosować zastępczych ładowarek innych producentów, gdyż może to skutkować zapaleniem się akumulatora litowego.
- Odkurzacza nie wolno używać do zbierania łatwopalnych lub palnych cieczy, np. benzyny, wybielaczy, amoniaku, środków do czyszczenia rur ani innych cieczy.
- Odkurzacza nie należy używać do zbierania fragmentów płyt kartonowo-gipsowych, popiołu ani tłących się lub rozżarzonych materiałów, np. węgla, niedopałków papierosów lub zapalek.
- Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić fragment podłogi przeznaczony do sprzątania. Celem niedopuszczenia do zatkania otworów, z podłogi należy usunąć papierowe kulki i większe kawałki papieru, odzież, ostre przedmioty (np. kawałki szkła, gwoździe, śruby, monety itp.) oraz wszelkie przedmioty większe od średnicy otworów.
- Do otworów i ruchomych części odkurzacza nie wolno zbliżać rozpuszczonych włosów, luźnych części odzieży, placów ani innych części ciała. Węża, lancy ani nasadek nie wolno kierować w stronę oczu lub uszu, ani wkładać ich do ust.
- Do otworów odkurzacza nie wolno wkładać żadnych przedmiotów. W przypadku zatkania któregoś z otworów odkurzacza nie wolno z niego korzystać. Otwory

odkurzacza nie mogą być zatkane kurzem, kłaczkami, włosami ani przedmiotami, które mogą utrudnić przepływ powietrza.

- Odkurzacza nie należy opierać o krzesła, stół lub inne niestabilne powierzchnie, gdyż grozi to jego upadkiem prowadzącym do jego uszkodzenia lub obrażeń ciała. W przypadku uszkodzenia odkurzacza lub jego wadliwego działania, naprawę należy zlecić pracownikom naszego autoryzowanego punktu serwisowego. Nie wolno podejmować prób samodzielnego demontowania urządzenia na części pierwsze.
- Należy ściśle przestrzegać wszystkich zawartych w instrukcji obsługi zaleceń dotyczących ładowania akumulatora. Ładowanie akumulatora w temperaturze wykraczającej poza zalecany zakres może skutkować jego uszkodzeniem.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria i części zamienne zalecane przez producenta.
- Przed przystąpieniem do wszelkich działań konserwacyjnych lub napraw, a także na dłuższy czas, gdy z odkurzacza nie będzie się korzystało, urządzenie należy odłączyć od źródła zasilania.
- Odkurzając schody należy zachować szczególną ostrożność.
- Urządzenia nie należy montować, używać ani ładować jego akumulatora na wolnym powietrzu, w łazienkach ani w bezpośredniej bliskości basenów kąpielowych.
- Ostrzeżenie o zagrożeniu pożarowym: Na filtr odkurzacza nie wolno nanosić żadnych środków zapachowych. Tego rodzaju produkty zawierają łatwopalne substancje chemiczne, które mogą spowodować zapalenie się odkurzacza.
- Należy stosować wyłącznie oryginalną ładowarkę (model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01/KL-WE340090-G2/XHD045-340090EUV). Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- Należy używać wyłącznie akumulatory zatwierdzonego typu (model P2033-851P-GYA/V2312-851P-BWA/V2312-851P-BWB). Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować zapłonem akumulatora litowo-jonowego.
- W przypadku uwolnienia oparów z akumulatora, obecne tam osoby powinny opuścić zagrożony obszar do chwili ostygnięcia akumulatora i rozproszenia się wylęgów.
- Należy zapewnić odpowiedni przepływ powietrza, aby usunąć niebezpieczne gazy, unikając wdychania oparów czy ich kontaktu ze skórą i oczami.
- Rozlany płyn należy usunąć za pomocą dobrze wchłaniającego środka, po czym go spalić.
- Urządzenia nie należy użytkować ani składować w miejscu, w którym panuje nadmiernie niska lub wysoka temperatura (poniżej 0°C lub powyżej 40°C). Odkurzacze akumulatorowe należy ładować w temperaturze mieszczącej się w zakresie 0°C - 40°C.
- Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego.

My, firma Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., niniejszym oświadczamy, że niniejszy sprzęt spełnia wymagania określone w obowiązujących dyrektywach, normach europejskich i ich nowelizacjach. Pełny tekst Deklaracji Zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://global.dreametech.com>

Szczegółowy e-podręcznik, patrz <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Opis produktu

Uwaga: Ilustracje zamieszczone w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter wyłącznie poglądowy. Rzeczywisty produkt może się różnić od przedstawionego na ilustracjach.

## Akcesoria

1. Adapter elastyczny
2. Szerokie narzędzie uniwersalne
3. Zmotoryzowana mini szczotka
4. Szczotka uniwersalna z podświetleniem
5. Miękka szczotka wałkowa z podświetleniem
6. Przedłużenie
7. Narzędzie uniwersalne
8. Ładowarka
9. Uchwyt na akcesoria  
(Drażek podporowy x1, Uchwyt do przechowywania x1)
10. Głowica mopa obrotowego
11. Podkładka mopa x 4 (zamontowana fabrycznie x 2)
12. Miarka







### Rys. A-1

## Elementy urządzenia

1. Styk antystatyczny
2. Ekran wyświetlacza
3. Przycisk zwalniający drążek przedłużający
4. Przedłużenie
5. Szczotka uniwersalna z podświetleniem
6. Gniazdo ładowania
7. Wskaźnik LED poziomu naładowania akumulatora
8. Przycisk zwalniający akumulator
9. Włącznik/wyłącznik
  - Wciśnięcie powoduje włączenie
  - Wyciśnięcie powoduje wyłączenie
10. Pojemnik na kurz
11. Przycisk zwalniania dolnej osłony pojemnika na kurz
12. Przycisk zwolnienia szczotki

### Rys. A-2

## Opis symboli na ekranie wyświetlacza

-  Alarm o wysokiej temperaturze
-  Zablokowana szczotka wałkowa
-  Zatkana kanał powietrzny
-  Błąd
-  Upływa ważność filtra
-  Wskaźnik ładowania/niskiego poziomu naładowania akumulatora
  - Migający czerwony: Poziom naładowania akumulatora  $\leq 10\%$
  - Pulsujący czerwony Poziom naładowania akumulatora  $\leq 10\%$  (ładowanie)
  - Pulsujący zielony Poziom naładowania akumulatora  $>10\%$  (ładowanie)

1. Stan blokady
2. Przełącznik mocy ssania  
Krótkotrwałe naciśnięcie powoduje zmianę mocy ssania.
3. Blokada przełącznika spustowego  
Krótkotrwałe naciśnięcie powoduje włączenie/wyłączenie blokady.
4. Poziom naładowania akumulatora w procentach  
Komunikat „LO” na wyświetlaczu oznacza, że poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 10%.
5. Moc ssania/Ilość nagromadzonego kurzu  
Kolor wskaźnika w kształcie wentylatora zmienia się w czasie rzeczywistym wraz z ilością kurzu.
  - Czerwony: Duża ilość
  - Pomarańczowy: Średnia ilość
  - Zielony: Mała ilość

### Rys. A-3

## Głowica mopa obrotowego

1. Przycisk zwalniający głowicy mopa obrotowego
2. Przełącznik kontroli wyptywu
  - Niski
  - Wysoki
  - Wył.

3. Wtyczka zbiornika na wodę

**Rys. A-4**

## Montaż urządzenia

### Instalowanie akcesoriów

☰ Kliknij

- Nie jest zalecane używanie zmotoryzowanej mini-szczotki z drążkiem przedłużającym.
- Akcesoria instaluj według faktycznych potrzeb sprzątanania.
- Do odkurzania podłogi pod meblami o niskim nawisie zalecamy użycie elastycznego adaptera, jednak do codziennego sprzątanania takie połączenie nie jest zalecane.

**Rys. B-1**

### Montaż uchwyty na akcesoria

Wspornik prętowy wsuń w otwór uchwyty, aż usłyszysz odgłos kliknięcia.

**Rys. B-2**

## Ładowanie

Uwaga:

- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia akumulator odkurzacza należy w pełni naładować.
- Ładowanie do pełnego poziomu trwa ok. 4 godzin.
- Odkurzanie w trybie Turbo przez dłuższy czas powoduje nagrzewanie się akumulatora, co wydłuża czas ładowania. Przed przystąpieniem do ładowaniem akumulatora odkurzacza należy poczekać 30 minut, do chwili gdy ostygnie.
- Akumulator odkurzacza należy ładować w sposób przedstawiony na ilustracji,

po umieszczeniu go na uchwycie do przechowywania akcesoriów.

### Sposób ładowania akumulatora

Ładowanie akumulatora odkurzacza za pomocą ładowarki

**Rys. C-1**

### Wyświetlacz poziomu naładowania akumulatora

#### Ekran wyświetlacza

W trakcie ładowania liczba na ekranie wyświetlacza informuje o aktualnym poziomie naładowania akumulatora w procentach. Wartość 100 oznacza, że akumulator jest w pełni naładowany.

**Rys. C-2**

#### Wskaźnik LED poziomu naładowania akumulatora

Podczas ładowania kontrolki migają białym światłem. Po zakończeniu ładowania kontrolki świecą białym światłem ciągłym.

Uwaga: Po upływie 5 minut po pełnym naładowaniu akumulatora odkurzacza wskaźnik wyłączy się, a odkurzacz przejdzie w tryb oszczędzania energii.

**Rys. C-3**

## Użytkowanie

### Sposoby użytkowania odkurzacza

Wybierz jeden z dwóch sposobów użytkowania odkurzacza, zależnie od potrzeb.

#### Sposób 1: Sprzątananie z przerwami

Chcąc włączyć ten tryb wciśnij i przytrzymaj przełącznik odkurzacza, natomiast zwolnij go, jeśli zechcesz niezwłocznie wyłączyć.

**Rys. D-1**

## Sposób 2: Sprzątanie ciągłe (z blokadą wyłącznika)

Chcąc przełączyć odkurzacz w tryb sprzątania ciągłego należy nacisnąć blokadę przełącznika spustowego, a następnie krótkotrwanie nacisnąć przełącznik wł./wył., co utrzyma odkurzacz w tym trybie roboczym.


Postuż się blokadą przełącznika wyzwalacza, aby uwolnić palce od wysiłku przytrzymywania przełącznika.

### Rys. D-2

Uwaga:

- W tym trybie roboczym wystarczy krótkotrwanie nacisnąć przełącznik wł./wył., co wstrzyma działanie urządzenia lub spowoduje jego ponowne uruchomienie. Tryb roboczy odkurzacza nie ulegnie zmianie.
- Wciśnij blokadę przełącznika wyzwalacza ponownie, aby wyjść z trybu czyszczenia ciągłego.

## Przełączanie poziomu ssania

Celem zmiany ssania pomiędzy i wybrania trybu automatycznego lub turo należy nacisnąć przycisk .

W trybie Turbo wszystkie symbole w kształcie wentylatora zaświecą się na biało.

Tylko w Trybie Auto poziom ssania i kolor ikony o kształcie wentylatora poziomu kurzu zmieniają się wraz z ilością zassanego kurzu.

## Korzystanie z poszczególnych elementów wyposażenia

### Szczotka uniwersalna z podświetleniem

Uwaga:

- Uniwersalną szczotkę z podświetleniem można przymocować bezpośrednio do odkurzacza.
- Po uruchomieniu urządzenia automatycznie włączają się diody przed szczotką wałkową, co ułatwia sprzątanie.

- Podczas używania na matach do zabaw dla małych dzieci, dywanach lub odkurzania ziaren kawy, popcornu i innych granulek włącz przełącznik na szrotce.

- Podczas odkurzania płytek, podłóg drewnianych lub innych twardych powierzchni włącz przełącznik.

### Rys. D-3

#### Miękka szczotka wałkowa z podświetleniem

Nadaje się do czyszczenia twardych podłóg, takich jak marmury i płytki.

### Rys. D-4

Uwaga:

W chwili uruchomienia urządzenia automatycznie włącza się boczne światło szczotki, co ułatwia sprzątanie.

#### Szerokie narzędzie uniwersalne

Do odkurzania kurzu z zastół, klawiatur, sufitów, sof, wewnątrz pojazdów, stolików kawowych, itp.

### Rys. D-5

#### Zmotoryzowana mini szczotka

Tej szczotki nie zalecamy do usuwania sierści i innych, trudnych do usunięcia zabrudzeń z sof, pościeli i innych tkanin.

Uwaga: Tej szczotki nie zalecamy do odkurzania delikatnych materiałów powierzchni, np. jedwabiu.

### Rys. D-6

#### Adapter elastyczny

Zginając i wydłużając pręt jednym kliknięciem można łatwo sięgnąć pod niskie meble, jak łóżko i sofa.

### Rys. D-7

#### Narzędzie uniwersalne

Nadaje się do odkurzania szczelin, narożników drzwi i okien, schodów i innych trudno dostępnych miejsc.

### Rys. D-8

## Głowica mopa obrotowego

### 1. Sposób założenia podkładki mopa

- 1) Zwilż podkładkę mopa i wyciśnij nadmiar wody.
- 2) Ustaw środkowy otwór podkładki w linii ze śrubą mocującą w środku uchwytu podkładki. Mocno dociśnij mop, by go prawidłowo zamocować.

### 2. Nalej czystej wody

Odkręć korek zbiornika na wodę i napełnij zbiornik czystą wodą. Nie dodawaj żadnych środków chemicznych, gdyż grozi to uszkodzeniem zbiornika.

### 3. Rozpoczęcie czyszczenia

- 1) Przymocuj głowicę mopa obrotowego do drążka przedłużającego.
- 2) Krótkotrwale naciśnij włącznik/ wyłącznik, a uchwyt podkładki mopa zacznie się obracać.

## Rys. D-9

### Uwaga:

- Należy używać wyłącznie wraz z podkładką mopa wchodząca w skład wyposażenia.
- Podczas mopowania moc ssania odkurzacza pozostaje niezmienną na każdym z poziomów.
- Nawilż nakładkę mopującą i wyciśnij nadmiar wody przed mopowaniem.
- Nie należy stawać na głowicy mopa obrotowego ani podkładce mopa, gdyż grozi to ich uszkodzeniem.

### Uwaga:

- W przypadku zablokowania którejś z obrotowych części, odkurzacze może samoczynnie się wyłączyć. Celem przywrócenia normalnego działania urządzenia należy usunąć wszelkie uwięzione przedmioty.
- W przypadku przegrzania akumulatora odkurzacze samoczynnie się wyłączy. Odkurzacze wznowi normalne działanie w chwili, gdy temperatura akumulatora wróci do normy.

# Pielęgnacja i konserwacja

## Wskazówki :

- Należy używać oryginalnych elementów wyposażenia, gdyż inaczej gwarancja ulegnie unieważnieniu.
- W przypadku zatkania filtra lub dyszy odkurzacze wyłączy się wkrótce po włączeniu. Celem przywrócić normalnego działania należy wyczyścić filtr i/lub dyszę.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, jego akumulator należy całkowicie naładować, po czym odtączyć ładowarkę. Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, nie narażając go na działanie bezpośredniego światła słonecznego. Celem niedopuszczenia do nadmiernego rozładowania akumulatora należy go doładować przynajmniej raz na trzy miesiące.

## Czyszczenie odkurzacza

Obudowę odkurzacza należy czyścić miękką, suchą ściereczką.

## Czyszczenie pojemnika na kurz, filtra wstępnego i zespołu cyklonowego

1. Naciśnij przycisk zwalniania dolnej osłony pojemnika na kurz, a następnie z pojemnika usuń zawartość.
2. Przesuń przetącznik zwalniania pojemnika na kurz w kierunku wskazanym strzałką, a następnie delikatnie wyjmij pojemnik na kurz z odkurzacza.

### Uwaga:

- W przypadku napełnienia pojemnika na kurz do poziomu „MAX” wydajność odkurzacza ulegnie zmniejszeniu. Celem utrzymania pełnej wydajności pojemnik na kurz należy regularnie opróżniać.

- Przed przystąpieniem do opróżnienia pojemnika odkurzacz należy odłączyć od zasilania. Nie należy naciskać przycisku zasilania.
- 3. W pierwszej kolejności wyjmij filtr wstępny, a następnie unieś uchwyt zespołu cyklonowego i przekręć go w lewo do oporu, a następnie pociągnij i podnieś zespół cyklonowy.
- 4. Pojemnik na kurz przetrzyj miękką, wilgotną ściereczką. Należy pamiętać, by przed użyciem ściereczkę wykręcić.

⚠ Pojemnika na kurz nie należy płukać wodą, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

- 5. Zespół cyklonowy i filtr wstępny należy do czysta wypłukać. Po umyciu susz na powietrzu przez przynajmniej 24 godziny.

- ① Zespół cyklonowy
- ② Filtr wstępny

#### Rys. E-1-Rys. E-5

Uwaga: Zaleca się czyszczenie filtra wstępnego co najmniej raz na 3 miesiące, a układu cyklonowego co najmniej raz na 6 miesięcy.

## Sposób założenia pojemnika na kurz, filtra wstępnego i zespołu cyklonowego

1. Włóż zespół cyklonu pionowo do pojemnika na kurz sprawdzając, czy uchwyt zespołu cyklonowego jest ustawiony w jednej linii ze szczeliną po lewej stronie pojemnika na kurz. Przekręć uchwyt w prawo do oporu, aż się zablokuje, a następnie przechyl uchwyt w dół.
2. Umieść filtr wstępny w zespole cyklonowym w taki sposób, by przednią stroną był skierowany ku górze.
3. Nieznacznie przechyl pojemnik na kurz, tak aby jego szczelina była ustawiona w jednej linii z zaciskiem na odkurzaczu. Następnie delikatnie wciśnij pojemnik na kurz, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu.

#### Rys. E-6-Rys. E-7

## Czyszczenie filtra

1. Wyjmij pojemnik na kurz, jak przedstawiono na ilustracji.
2. Wyjmij filtr z odkurzacza, pociągając go w dół w kierunku pokazanym na ilustracji.
3. Umyj filtr czystą wodą. Dokładnie usuń cały kurz nagromadzony w filtrze obracając go o 360°. Lekko opukaj wielokrotnie filtr, aby usunąć zebrany nami kurz.
4. Pozostaw filtr do wyschnięcia na powietrzu przez 24 godziny.

#### Rys. E-8-Rys. E-11

Uwaga:

- Zaleca się czyszczenie filtra raz na 4 do 6 miesięcy.
- Do mycia filtra używaj wyłącznie czystej wody. Nie używaj detergentu.
- Filtra nie należy czyścić szczotką ani palcami.

## Sposób założenia filtra

1. Włóż filtr do odkurzacza i delikatnie dociśnij, jak przedstawiono na ilustracji.
2. Ponownie zamontuj pojemnik na kurz.

#### Rys. E-12-Rys. E-13

## Czyszczenie oświetlanej szczotki uniwersalnej z podświetleniem

1. Obróć blokadę w lewo do oporu, a następnie wyjmij wałek ze szczotki wałkowej.
2. Za pomocą nożyczek odetnij włosy i włókna, które zaplątały się na szczotce. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia i przezroczystej osłony. Dokładnie wysusz przed użyciem.
3. W razie zabrudzenia szczotki wałkowej wypłucz ją czystą wodą.

4. Ustaw szczotkę wałkową pionowo w miejscu o dobrym przepływie powietrza na co najmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.

#### Rys. E-14-Rys. E-17

### Czyszczenie miękkiej szczotki wałkowej z podświetleniem

1. Jak przedstawia rysunek, wciśnij przycisk zwalniania, aby wyjąć wałek ze szczeliny.
2. Oddziel wałek od osłony bocznej. Obróć w lewo przyciski zwalniania małego kółka, po czym zdejmij kółka.
3. Za pomocą nożyczek odetnij włósy i włókna, które utkwily na wałku szczotki i kółkach. Suchą ściereczką lub ręcznikiem papierowym zetrzyj kurz z nacięcia i przezroczystej osłony. Starannie wysusz przed użyciem.
4. W razie zabrudzenia szczotki wałkowej wypłucz ją czystą wodą. Następnie ustaw szczotkę wałkową pionowo na co najmniej 24 godziny do całkowitego wyschnięcia.

#### Rys. E-18-Rys. E-21

### Czyszczenie zmotoryzowanej mini szczotki

1. Postuż się monetą, jak na rysunku, aby obrócić blokadę w lewo, aż usłyszysz kliknięcie.
2. Po odblokowaniu zmechanizowanej mini-szczotki wyjmij szczotkę wałkową, a następnie optucz ją i wyczyść.
3. Ustaw szczotkę rolkową pionowo w miejscu dobrze przewietrzanym na przynajmniej 24 godziny do pełnego wyschnięcia.
4. Po wyschnięciu szczotki wałkowej zamontuj ją ponownie, wykonując czynności demontażu w odwrotnej kolejności.

#### Rys. E-22-Rys. E-25

### Czyszczenie głowicy mopa obrotowego

Odwróć głowicę mopa i wyjmij nakładkę. Wypłucz nakładkę do czysta i starannie ją wysusz przed ponownym założeniem.

Uwaga:

- Przed złożeniem głowicy mopa na dłuższy czas opróżnij zbiornik z wody i obróć przetącznik kontroli wyptywu na WYŁ.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia odkurzacz należy wyłączyć.

#### Rys. E-26

### Bateria akumulatorowa

Odkurzacz wyposażony jest w wymowany akumulator litowo-jonowy o ograniczonej liczbie cykli ładowania. Po dłuższym użytkowaniu akumulator może nie trzymać ładunku. Jeśli tak się stanie, oznacza to, że akumulator osiągnął koniec swojego cyklu eksploatacyjnego i należy go wymienić.

1. Naciśnij przycisk zwalniania akumulatora i przesun akumulator w prawo, jak przedstawiono na ilustracji, po czym wyjmij.
2. Zainstaluj nowy akumulator.

#### Rys. E-27

# Dane techniczne

Odkurzenie			
Model	VTV21A	Napięcie ładowania	34 V ===
Moc znamionowa	570 W	Napięcie znamionowe	29,6 V ===
Czas ładowania	Okolo 4 godzin		
Szczotka uniwersalna z podświetleniem			
Model	VMBS		
Moc znamionowa	40 W	Napięcie znamionowe	25,2 V ===
Miękka szczotka wałkowa z podświetleniem			
Model	VSR5		
Moc znamionowa	40 W	Napięcie znamionowe	25,2 V ===
Zmotoryzowana mini szczotka			
Model	VMM4		
Moc znamionowa	20 W	Napięcie znamionowe	25,2 V ===
Głowica mopa obrotowego			
Model	VRM01		
Moc znamionowa	40 W	Napięcie znamionowe	25,2 V ===
Ładowarka			
Model	ZD024M340090EU: E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD TPQ-88E340090VW01: Shenzhen Tianyin Electronics Co., Ltd KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.	Przeciętna aktywna wydajność	87,01%
Prąd zasilania	100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0,8 A	Wydajność przy pełnym obciążeniu (10%)	77,01%
Prąd wyjściowy	34 V === 0,9 A 30,6 W	Pobór mocy bez obciążenia	0,1 W

Model	XHD045-340090EUV: FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT XINHUIDA ELECTRONIC CO.LTD	Przebiegna aktywna wydajność	87,01%
Prąd zasilania	100-240V~50/60Hz 1,5A	Wydajność przy pełnym obciążeniu (10%)	77,01%
Prąd wyjściowy	34 V === 0,9 A 30,6W	Pobór mocy bez obciążenia	0,1 W
<b>Akumulator litowo-jonowy</b>			
Model	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Napięcie znamionowe	29,6 V ===	Pojemność znamionowa	2900 mAh
Energia	81,4 Wh	Pojemność znamionowa	2750 mAh
	Tryb wyłączenia (Odkurzacz)	Tryb gotowości (Ładowarka)	Tryb gotowości (Odkurzacz+ Ładowarka)
Pobór energii	≤ 0,5W		
Czas do przejścia w stan	≤ 20min		

Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed przekazaniem urządzenia do utylizacji należy najpierw wyjąć z niego akumulator, a samej utylizacji dokonać zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju, w którym jest używane.



# Najczęściej zadawane pytania

W poniższej tabeli opisano działania zaradcze w przypadku wadliwego działania odkurzacza.

Usterka	Możliwe przyczyny	Rozwiązania
Odkurzacze nie działają.	Akumulator odkurzacza jest rozładowany.	Naładuj akumulator odkurzacza do pełna.
	Tryb ochrony przed przegrzaniem uruchomiony z powodu blokady.	Przetkaj otwory ssące lub kanał powietrzny. Poczekaj, aż odkurzacze ostygnie, a następnie ponownie go włącz.
	Otwór ssący lub kanał powietrzny jest zablokowany.	Usuń wszelkie blokady w otworze ssącym lub kanale powietrznym.
Mała moc ssania.	Pojemnik na kurz jest pełny i/lub zespół filtra jest zatkany.	Opróżnij pojemnik na kurz i wyczyść zespół filtra.
	Nasadka jest zatkana.	Usuń wszelkie blokady w nasadce.
Silnik wydaje dziwne odgłosy.	Główny otwór ssący lub rurka przedłużająca są zatkane.	Usuń wszelkie blokady w głównym otworze ssącym lub rurce przedłużającej.
	Głowica mopa obrotowego zasysa duże ilości cieczy, powodując uszkodzenie silnika.	Głowicy mopa obrotowego nie należy używać do usuwania dużych ilości rozlanych cieczy.
Po włączeniu odkurzacza pierwszy wskaźnik świeci na czerwono.	Akumulator jest uszkodzony.	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.
Podczas ładowania akumulatora odkurzacza pierwszy wskaźnik miga na czerwono.	Nieodpowiednia ładowarka.	Do ładowania akumulatora odkurzacza należy używać wyłącznie oryginalnej ładowarki.
Podczas ładowania nie włącza się kontrolka akumulatora.	Ładowarka nie jest poprawnie podłączona do odkurzacza.	Sprawdź, czy ładowarka jest prawidłowo podłączona do odkurzacza.
	Akumulator jest w pełni naładowany i przetestuj się w tryb uśpienia.	Z odkurzacza można normalnie korzystać.
	Jeśli problem nadal występuje po wykluczeniu dwóch powyższych możliwości, skontaktuj się z działem obsługi posprzedażnej w celu dokonania przeglądu.	
Ładowanie akumulatora odbywa się powoli.	Temperatura akumulatora jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Poczekaj, aż temperatura akumulatora powróci do normy, a następnie wznów sprzątanie.
Diody LED szczotki uniwersalnej oraz miękkiej szczotki wałkowej nie działają.	Diody LED są uszkodzone.	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.

# Wykrywanie i usuwanie usterek

W przypadku nieprawidłowego działania odkurzacza, na ekranie wyświetlacza pojawi się komunikat o błędzie. Sposób usunięcia usterki opisano w poniższej tabeli.

Wskaźnik błędu	Stan	Komunikat o błędzie	Rozwiązania
	Migający czerwony	Alarm o wysokiej temperaturze	Wznów odkurzanie po powrocie temperatury silnika do normy.
	Miga na pomarańczowo	Zablokowana szczotka wałkowa	Sposób usunięcia włókien i włosów owiniętych wokół szczotki wałkowej opisano w rozdziale poświęconym konserwacji [Czyszczenie szczotki uniwersalnej z podświetleniem].
	Miga na pomarańczowo	Zatkany kanał powietrzny	Sprawdź, czy pojemnik na kurz, rurka przedłużająca, szczotka uniwersalna z podświetleniem lub zmotoryzowana mini-szczotka nie są zablokowane.
	Miga na pomarańczowo	Upływa ważność filtra	Wymień filtr na czas. Wymieniwszy filtr wciśnij i przytrzymaj blokadę przełącznika spustowego przez 3 sekundy, aby resetować filtr.
	Ciągły czerwony	Błąd	Skontaktuj się z działem serwisu posprzedażnego w sprawie przeglądu.

Jeżeli pojawia jeden z kodów błędu od E0 do E4 na wyświetlaczu, skontaktuj się z zespołem serwisu posprzedażnego w kwestii naprawy.

## Informacje o WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem stanowią zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE), którego nie należy mieszać z niesortowanymi odpadami domowymi. Chroniąc zdrowie ludzkie i środowisko, zużyty sprzęt elektroniczny i elektroniczny należy przekazać do wyznaczonego przez władze lokalne punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem zużytego sprzętu tego rodzaju. Prawidłowa utylizacja i recykling pomogą zapobiec potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Celem uzyskania dodatkowych informacji na temat lokalizacji takich punktów zbiórki należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

For å forhindre ulykker inkludert elektrisk støt eller brann forårsaket av feil bruk, bes du lese denne håndboken nøye før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse.

## Advarsel

- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år eller eldre, og av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko for farer. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Støvsugeren er ikke en leke. Barn skal ikke leke eller betjene dette produktet. Vær forsiktig når du bruker støvsugeren i nærheten av barn. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde støvsugeren med mindre de er under tilsyn av en forelder eller foresatt.
- Ikke bruk støvsugeren utendørs eller på våte overflater. Bruk kun støvsugeren på tørre innendørs overflater. Ikke berør kontakten eller noen deler av støvsugeren med våte hender.
- For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller skade, må du sørge for at litiumbatteriet og ladeadapteren er uskadet før bruk. Ikke bruk støvsugeren hvis enten litiumbatteriet eller laderen er skadet.
- Børstehodene, batteriet, metallkontaktspinnen og støvsugeren er elektrisk ledende og skal ikke senkes i vann eller annen væske. Sørg for å tørke alle filterne etter rengjøring.
- Slå av støvsugeren før du rengjør børstehodene, for å unngå skader forårsaket av bevegelige deler. Børstehodene, støvbeholderen og filteret må alle være riktig installert før du bruker støvsugeren.
- Bruk kun den originale ladeadapteren. Bruk aldri en ikke-original adapter, siden dette kan føre til at litiumbatteriet tar fyr.
- Ikke bruk støvsugeren til å suge opp brennbare eller brennbare væsker, som bensin eller blekemiddel, ammoniakk, avløpsrensere eller andre væsker.
- Ikke bruk støvsugeren til å samle gipspartikler, aske som peisaske, eller materialer som ryker eller brenner, som kull, sigarettstumper eller fyrstikker.
- Kontroller området som skal rengjøres før bruk. For å forhindre at åpningene blokkeres, fjerner du større papir, spyttkuler, plastkluter eller skarpe gjenstander (som glass, spiker, skruer, mynter osv.) og alle gjenstander som er større enn åpningene.
- Hold hår, løse klær, fingre og andre deler av kroppen unna støvsugerens åpninger og bevegelige deler. Ikke rett slangen, staven eller verktøyene mot øynene eller ørene eller legg dem i munnen.
- Ikke stikk gjenstander inn i støvsugerens åpninger. Ikke bruk støvsugeren med blokkert åpning. Hold deg fri for støv, lo, hår eller andre gjenstander som kan redusere luftstrømmen.
- Ikke len støvsugeren mot en stol, bord eller annen ustabil overflate, siden dette kan føre til skade på maskinen eller personskaade. Hvis støvsugeren blir skadet eller på annen måte ikke fungerer, bes du kontakte vår autoriserte serviceavdeling. Forsøk aldri å demontere enheten på egen hånd.
- Alle instruksjoner i håndboken for å lade batteriet må følges nøye. Unnlattelse av å lade batteriet riktig innenfor det angitte temperaturområdet kan skade batteriet.

- Bruk kun tilbehør og reservedeler som anbefales av produsenten.
- Sørg for at støvsugeren er koblet fra når den ikke brukes i lengre perioder, samt før du utfører vedlikehold eller reparasjoner.
- Vær ekstra forsiktig når du bruker støvsugeren til å rengjøre trapper.
- Ikke installer, lad eller bruk dette produktet utendørs, på bad eller rundt et basseng.
- Advarsel om brannfare: Ikke bruk noen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kjent for å inneholde brennbare kjemikalier som kan føre til at støvsugeren tar fyr.
- Bruk kun den originale laderen (modell ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01/KL-WE340090-G2/XHD045-340090EUV). Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Bruk kun godkjent batteritype (modell P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Unnlatelse av å gjøre det kan føre til at litium-ion-batteriet tar fyr.
- Hvis batterimaterialet frigjøres, fjern personell fra området til batteriene avkjøles og røyken forsvinner.
- Sørg for maksimal ventilasjon for å fjerne farlige gasser og unngå hud- og øyekontakt eller innånding av damper.
- Fjern sølt væske med absorberende middel og brent avfall.
- Ikke bruk og oppbevar i ekstremt varme eller kalde omgivelser (under 0 °C / 32 °F eller over 40 °C / 104 °F). Lad den trådløse støvsugeren i temperaturer over 0 °C / 32 °F og under 40 °C / 104 °F.
- Dette produktet er kun beregnet for hjemmebruk.

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. EU-overensstemmelseserklæringens fulle tekst kan man finne på følgende internettsadresse: <https://global.dreameotech.com>

For en detaljert elektronisk bruksanvisning kan du besøke <https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Produktoversikt

Merk: Bildene i denne bruksanvisningen er kun ment som illustrasjon. Det faktiske produktet kan avvike.

## Tilbehør

1. Fleksibel adapter
2. Bredt kombinasjonsverktøy
3. Motorisert minibørste
4. Fleroverflatebørste med belysning
5. Belyst myk valsebørste
6. Forlengelsesstang
7. Kombinasjonsverktøy
8. Lader
9. Oppbevaringsfeste for tilbehør  
(støttestang x1, oppbevaringsfeste x1)
10. Spinnmoppehode
11. Moppepute x 4 (forhåndsmontert x 2)
12. Målebeger


**Fig. A-1**

## Komponentnavn

1. Antistatisk kontakt
2. Skjerm
3. Utløserknapp for forlengelsesstang
4. Forlengelsesstang
5. Fleroverflatebørste med belysning
6. Ladeport
7. LED-indikator for batteristatus
8. Utløserknapp for batteri
9. På/av-bryter
  - Trykk for å slå på
  - Slipp for å slå av
10. Støvkopp
11. Utløserknapp for støvkoppens bunndeksel
12. Børsteutløsningsknapp

**Fig. A-2**

## Introduksjon av skjerm

-  Varsel om høy temperatur
-  Børsterullen sitter fast
-  Blokkert luftkanal
-  Feil
-  Filteret utløper
-  Indikator for lading / lavt batterinivå
  - Blinkende rød: Batterinivå  $\leq 10\%$
  - Pulserende rød: Batterinivå  $\leq 10\%$  (lading)
  - Pulserende grønn: Batterinivå  $> 10\%$  (lader)

1. Låsestatus
2. Sugemåbytte  
Trykk kort for å bytte sugemåket.
3. Utløserbryterlås  
Trykk kort for å gå inn/ut av låsen.
4. Batterinivåprosent  
Når skjermen viser «LO», indikerer det at batterinivået er lavere enn 10 %.
5. Sugemå/støvnivå  
Fargen på det vifteformede ikonet endres i sanntid basert på støvmengden.
  - Rød: Høy
  - Oransje: Med
  - Grønn: Lav

**Fig. A-3**

## Spinnmoppehode

1. Utløserknapp for spinnmoppehode
2. Kontrollbryter for utflyt
  - ♦ Lav   ♦♦ Høy   ◦ Av
3. Plugg for vannbeholder

**Fig. A-4**

# Installasjon

## Installere tilbehør

☰ Klikk

- Det anbefales ikke å bruke den motoriserte minibørsten med forlengelsesstangen.
- Installer tilbehøret i henhold til det faktiske rengjøringsbehovet.
- Det anbefales å bruke den fleksible adapteren ved rengjøring av de
- lavtliggende møblene og anbefales ikke å være koplet til støvsugeren hele tiden for daglig gulvrengjøring.

Fig. B-1

## Installere lagringsfestet for tilbehør

Sett støttestangen vertikalt inn i oppbevaringsfestet til du hører et klikk.

Fig. B-2

## Lader

Merk:

- Fullade støvsugeren før den brukes for første gang.
- En full lading tar ca. 4 timer.
- Støvsuging i turbomodus over en lengre periode vil føre til at batteriet varmes opp, noe som øker ladetiden. La støvsugeren avkjøles i 30 minutter før du lader den.
- Støvsugeren må lades som vist i illustrasjonen, ved plassering på tilbehørsoppbevaringsfestet.

## Lademetode

Lader støvsugeren med laderen

Fig. C-1

## Batteristatusskjerm

### Skjerm

Tallet på skjermen representerer gjeldende batterinivå i prosent under lading. Når tallet blir 100 er batteriet fulladet.

Fig. C-2

### LED-indikator for batteristatus

Ved lading blinker indikatorene hvitt. Når ladingen er fullført, er indikatorene hvite.

Merk: Når støvsugeren er fulladet slår indikatoren seg av etter 5 minutter, og støvsugeren går inn i energisparemodus.

Fig. C-3

## Bruk

### Arbeidsmetoder

Velg mellom to arbeidsmetoder for støvsugeren, som kan velges ut fra dine egne behov.

#### Metode 1: Diskontinuerlig rengjøringsmodus

Trykk og hold bryteren til støvsugeren for å aktivere denne modusen, og slipp den for å stoppe umiddelbart.

Fig. D-1

#### Metode 2: Kontinuerlig rengjøringsmodus (utløserbryterlås)

Trykk på utløserbryterlåsen for å bytte til kontinuerlig rengjøringsmodus, og trykk deretter kort på på/av-knappen for å holde støvsugeren i kontinuerlig rengjøringsmodus.


Bruk utløserbryterlåsen for å frigjøre fingrene fra tretthet forårsaket av å holde bryteren.

Fig. D-2

Merk:

- I denne modusen trykker du kort på på/av-knappen for å avbryte operasjonen eller starte på nytt. Arbeidsmodusen til støvsugeren endres ikke.
- Trykk på utløserbryterlåsen igjen for å gå ut av kontinuerlig rengjøringsmodus.

## Bytte sugenivå

Trykk på -knappen for å bytte nivåer mellom auto og turbo.

Når du er i turbomodus, lyser alle vifteformede ikoner hvitt.

Sugenivået og fargen på det vifteformede ikonet endres bare i automodus, basert på støvmengden som suges inn.

## Bruke forskjellig tilbehør

### Floverflatebørste med belysning

Merk:

- Floverflatebørsten kan festes direkte til støvsugeren.
- Når apparatet starter, slås lysene foran børstevalsen automatisk på, noe som er praktisk for bruken.
- Når du bruker den på babylekematter, tepper eller til å støvsuge kaffebønner, popcorn og andre pellets, slår du på bryteren på børsten.
- Ved støvsuging på fliser, tregulv eller andre harde overflater, slår du av bryteren.

### Fig. D-3

### Belyst myk valsebørste

Egnet for rengjøring av harde gulv som marmor og fliser.

### Fig. D-4

Merk:

Når apparatet starter slås børstens sidelys automatisk på, noe som er praktisk for bruken.

## Bredt kombinasjonsverktøy

For å støvsuge støv fra gardiner, tastatur, tak, sofaer, kjøretøyinteriør, salongbord osv.

### Fig. D-5

### Motorisert minibørste

For støvsuging av smuss, kjæledyrhår og annet gjenstridig rusk fra sofaer, sengetøy og andre stoffoverflater.

Merk: Det anbefales ikke å støvsuge på skjøre overflater, som silke.

### Fig. D-6

### Flexibel adapter

Bøyning og forlenging av stangen med ett klikk, for å lett nå under lavtliggende møbler, som seng og sofa.

### Fig. D-7

### Kombinasjonsverktøy

Egnet for støvsuging av sprekker, hjørner av dører og vinduer, trapper og andre vanskelig tilgjengelige steder.

### Fig. D-8

### Spinnmoppehode

1. Installer moppeputen

1) Fukt moppeputen og vri ut overflødig vann.

2) Sentrer det sentrale hullet på puten med festeskruen i midten av moppeputeholderen. Trykk godt på moppen for å sikre at den er ordentlig festet.

2. Fyll med rent vann

Åpne vanntankpluggen og fyll vanntanken med rent vann. Ikke tilsett kjemikalier for å unngå skade på tanken.

3. Starte rengjøring

1) Koble spinnmoppehodet til forlengelsesstangen.

2) Trykk kort på av/på-bryteren, og moppeputeholderen begynner å rotere.

### Fig. D-9

Merk:

- Bruk kun med den inkluderte moppeputen.
- Ved mopping forblir sugekraften til støvsugeren uendret på alle nivåer.
- Fukt moppeputen og vri ut overflødig vann før mopping.
- For å unngå skade, må du ikke tråkke på spinnmoppehodet eller moppeputen.

Merk:

- Hvis en roterende del setter seg fast, kan støvsugeren slå seg av automatisk. Fjern eventuelle fastklemt gjenstander slik at enheten kan fungere normalt.
- Dersom batteriet blir overopphetet, slår støvsugeren seg automatisk av. Vent til batteritemperaturen går tilbake til normalen, da vil støvsugeren fungere som normalt.

## Pleie og vedlikehold

### Tips:

- Bruk alltid originale deler for å forhindre at garantien blir ugyldig.
- Hvis filteret eller munnstykket blir tilstoppet, vil støvsugeren slutte å virke kort tid etter at det er slått på. Rengjør filteret og/eller dysen for å gjenopprette normale funksjoner.
- Hvis støvsugeren ikke skal brukes over en lengre periode, lader du den helt opp, trekker ut laderen oppbevarer den i et kjølig miljø med lav luftfuktighet unna direkte sollys. For å unngå overutlading av batteriet, lader du opp støvsugeren minst én gang hver tredje måned.

### Rengjøre støvsugeren

Tørk av støvsugeren med en tørr klut.

### Rengjøring av støvkoppen, forfilteret og sykklonenheten

1. Trykk på utløserknappen for støvkoppens bunndeksel, og tøm deretter innholdet.
2. Skyv utløserbryteren for støvkoppen i retningen angitt av pilen, fjern deretter støvkoppen forsiktig fra støvsugeren.

Merk:

- Støvsugerens rengjøringsevne reduseres hvis støvkoppen fylles til «MAX»-merket. Støvkoppen må tømmes periodisk for full rengjøringsevne.
- Før du tømmer koppen, må du sørge for at støvsugeren er koblet fra strømmen og ikke trykke på strømknappen.
- 3. Fjern først forfilteret, løft deretter håndtaket på sykklonenheten og vri den mot klokken til den stopper. Deretter drar du for å løfte ut sykklonenheten.
- 4. Tørk av støvkoppen med en myk våt klut. Husk å vri opp kluten før bruk.

⚠ For å redusere risikoen for elektrisk støt, må støvkoppen ikke skylles med vann.

5. Skyll sykklonenheten og forfilteret til de er rene. Etter vask, lufttørkes den i minst 24 timer.

- ① Syklonenhet
- ② Forfilter

#### Fig. E-1-Fig. E-5

Merk: Det anbefales å rengjøre forfilteret minst én gang hver 3. måned og sykklonsystemet minst én gang hver 6. måned.

### Installering av støvkoppen, forfilteret og sykklonenheten

1. Sett sykklonenheten vertikalt inn i støvkoppen, og sørg for at håndtaket på sykklonenheten er sentrert med sporet på venstre side av støvkoppen. Vri håndtaket med klokken til det låses, og vipp deretter håndtaket ned.
2. Plasser forfilteret med forsiden vendt opp i sykklonenheten.

3. Vipp støvkoppen litt slik at sporet er på linje med klemmen på støvsugeren. Trykk deretter forsiktig på støvkoppen til den klikker på plass.

**Fig. E-6-Fig. E-7**

## Rengjøring av filteret

1. Fjern støvkoppen som vist på figuren.
2. Fjern filteret fra støvsugeren ved å trekke det ned i retningen som vist på figuren.
3. Rengjør filteret med rent vann. Sørg for at du roterer filteret 360° for grundig fjerning av alt støv som sitter fast i filteret. Bank lett på filteret flere ganger for å fjerne rusk.
4. La filteret lufttørke i 24 timer.

**Fig. E-8-Fig. E-11**

Merk:

- Det anbefales å rengjøre filteret hver 4. til 6. måned.
- Bruk kun rent vann til å vaske filteret. Ikke bruk vaskemiddel.
- Ikke forsøk å rengjøre filteret med en børste eller en finger.

## Installere filteret

1. Sett filteret inn i støvsugeren og trykk forsiktig ned, som vist.
2. Sett på plass støvkoppen.

**Fig. E-12-Fig. E-13**

## Rengjøre fleroverflatebørsten med belysning

1. Vri låsen mot klokken til den stopper, fjern deretter børsterullen fra børsten.
2. Bruk saks til å klippe av hårene og fibre som setter seg fast på børsten. Tørk av støvet fra hakket og det gjennomsiktige dekselet med en tørr klut eller papirhåndkle. Tørk grundig før bruk.

3. Når den er skitten, skyller du børsterullen med rent vann til den er ren.

4. La børsterullen stå oppreist i minst 24 timer til den er helt tørr.

**Fig. E-14-Fig. E-17**

## Rengjøring av den belyste myke valsebørsten

1. Som vist på bildet, trykker du på utløserknappen for børstevalsen for å fjerne valsen fra sporet.
2. Skill valsen fra sidedekselet. Vri de små hjulutløserknappene mot klokken for å fjerne hjulene.
3. Bruk en saks til å klippe av hårene og fibre som setter seg fast på børsterullen og hjulene. Tørk av støvet fra hakket og det gjennomsiktige dekselet med en tørr klut eller papirhåndkle. Tørk grundig før bruk.
4. Når den er skitten, skyller du børsterullen med rent vann til den er ren. La deretter børsterullen stå oppreist i minst 24 timer til den er helt tørr.

**Fig. E-18-Fig. E-21**

## Rengjøring av den motoriserte minibørsten

1. Bruk en mynt som illustrert for å rotere låsen mot klokken til du hører et klikk.
2. Etter å ha låst opp den motoriserte minibørsten, fjern børstevalsen, skyll og rengjør den.
3. La børstevalsen stå oppreist i et godt ventilert område i minst 24 timer til den er helt tørr.
4. Når børstevalsen er tørr, setter du den på plass igjen ved å følge demonteringstrinnene i motsatt rekkefølge.

**Fig. E-22-Fig. E-25**

## Rengjøring av spinnmoppehodet

Snu moppehodet og fjern moppeputen. Skyll moppeputen til den er ren, og tørk den grundig før den settes på plass igjen.

Merk:

- Før du lagrer moppehodet for en lengre periode, tømmer du vanntanken og sett utstrømningskontrollbryteren til AV.
- Før rengjøring, må du sørge for at støvsugeren er slått av.

**Fig. E-26**

## Batteripakke

Støvsugeren inneholder en avtakbar oppladbar litium-ion-batteripakke som har et begrenset antall oppladingscykluser. Etter lang tids bruk kan det hende at batteripakken ikke lenger holder en lading. Hvis det skjer, betyr det at batteripakken har nådd slutten av livssyklusen og må byttes.

1. Trykk ned batteripakkens utløserknapp og skyv batteripakken til høyre – som vist – for å fjerne den.
2. Installer den nye batteripakken.

**Fig. E-27**

# Spesifikasjoner

Støvsuge			
Modell	VTV21A	Ladespenning	34 V ===
Nominell effekt	570 W	Nominell spenning	29,6 V ===
Ladetid	Ca. 4 timer		
Fleroverflatebørste med belysning			
Modell	VMBS		
Nominell effekt	40 W	Nominell spenning	25,2 V ===
Belyst myk valsebørste			
Modell	VSR5		
Nominell effekt	40 W	Nominell spenning	25,2 V ===
Motorisert minibørste			
Modell	VMM4		
Nominell effekt	20 W	Nominell spenning	25,2 V ===
Spinnmoppehode			
Modell	VRM01		
Nominell effekt	40 W	Nominell spenning	25,2 V ===
Lader			
Modell	ZD024M340090EU: E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD TPQ-88E340090VW01: Shenzhen Tianyin Electronics Co., Ltd KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	87,01 %
Inngang	100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0,8 A	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	77,01%
Utgang	34 V === 0,9 A 30,6 W	Strømforbruk i ubelastet tilstand	0,1 W

Modell	XHD045-340090EUV: FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT XINHUIDA ELECTRONIC CO.LTD	Gjennomsnittlig aktiv effektivitet	87,01 %
Inngang	100-240V~50/60Hz 1,5A	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	77,01%
Utgang	34 V === 0,9 A 30,6W	Strømforbruk i ubelastet tilstand	0,1 W
<b>Oppladbar litium-ion-batteripakke</b>			
Modell	P2033-851P-GYA/V2312-851P-BWA/V2312-851P-BWB		
Nominell spenning	29,6 V ===	Nominell kapasitet	2900 mAh
Energi	81,4 Wh	Anbefalt kapasitet	2750 mAh
	Av-modus (Støvsuger)	Standby-modus (Lader)	Standby-modus (Støvsuger+Lader)
Strømforbruk	≤ 0,5w		
Tidspunkt for å legge inn betingelsen	≤ 20min		

Litium-ion-pakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før støvsugeren avhendes, må du fjerne batteripakken og deretter avhende eller resirkulere den i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.






# Vanlige spørsmål

Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, kan du se tabellen nedenfor.

Feil	Mulige årsaker	Løsninger
Støvsugeren fungerer ikke.	Støvsugeren er tom for batteri eller har lite strøm.	Lad støvsugeren helt, og fortsett deretter å bruke den.
	Overopphetingsbeskyttelsesmodus utløst av en blokkering.	Rengjør sugeåpningene eller luftkanalen. Vent til støvsugeren er avkjølt, og aktiver det deretter på nytt.
	Sugeåpningen eller luftkanalen er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer fra sugeåpningen eller luftkanalen.
Svak sugekraft.	Støvkoppen er full og/eller filterenheten er tilstoppet.	Tøm støvkoppen og/eller rengjør filterenheten.
	Et tilbehør er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i vedlegget.
Motoren lager en merkelig lyd.	Hovedsugeåpning eller forlengelsesstangen er blokkert.	Fjern eventuelle blokkeringer i hovedsugeåpningen eller forlengelsesstangen.
	Spinnmoppet suger inn store mengder væske og forårsaker skade på motoren.	Unngå å bruke spinnmoppet til å rense opp store mengder flytende flekker.
Den første indikatoren er rød etter at støvsugeren er slått på.	Batteripakken er skadet.	Kontakt ettersalgsservice for vedlikehold.
Den første indikatoren blinker rødt ved lading av støvsugeren.	Laderen er ikke kompatibel.	Bruk kun originale lader til å lade støvsugeren.
Batteriindikatoren lyser ikke under lading.	Laderen kobles ikke til støvsugeren.	Kontroller om laderen er ordentlig plagget inn i støvsugeren.
	Batteriet er fulladet og gikk i hvilemodus.	Støvsugeren kan brukes som normalt.
	Hvis problemet vedvarer etter å ha utelukket de to ovennevnte mulighetene, vennligst kontakt ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.	
Støvsugeren lades sakte.	Batteritemperaturen er for lav eller for høy.	Vent til batteriets temperatur er normal, fortsett deretter å bruke støvsugeren.
LED-lysene på fleroverflatebørsten med belysning og den belyste myke valsebørsten fungerer ikke.	LED-lysene er skadet.	Kontakt ettersalgsserviceavdelingen for vedlikehold.

# Feilsøking

Hvis støvsugeren ikke fungerer som den skal, viser skjermen en feilmelding. Se feilsøkingstabellen for å finne løsningen.

Feilikon	Status	Feilmelding	Løsninger
	Blinkende rød	Varsel om høy temperatur	Vent og fortsett bruken etter at motortemperaturen er normal.
	Blinker oransje	Børsterullen sitter fast	Se vedlikeholdsveiledningen [Rengjøring av belysnings-multioverflatebørsten] for å rengjøre fibermaterialet og hårene som er pakket rundt børsterullen.
	Blinker oransje	Blokkert luftkanal	Kontroller om støvkoppen, forlengelsesstangen, fleroverflatebørsten med belysetning eller den motoriserte minibørsten er blokkert.
	Blinker oransje	Filteret utløper	Bytt filteret i tide. Etter at du har skiftet filteret, trykker du og holder nede utløserlåsen i 3 sekunder for å tilbakestille filteret.
	Fast rødt	Feil	Kontakt ettersalgsserviceteamet for vedlikehold.
Hvis en av feilkodene fra E0 til E4 vises på skjermen, bes du kontakte ettersalgsserviceteamet for reparasjon.			

## EE-informasjon



Alle produktene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning och spara den för framtida referens för att förhindra olyckor, elektriska stötar eller brand på grund av felaktig användning.

## Varning

- Den här produkten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med fysiska, sensoriska och intellektuella funktionsnedsättningar eller begränsad erfarenhet eller kunskap under överinseende av en förälder eller vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker för faror. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Dammsugaren är ingen leksak. Barn får inte leka med eller använda denna produkt. Var försiktig när du använder dammsugaren nära barn. Låt inte barn rengöra eller underhålla dammsugaren om de inte övervakas av en förälder eller vårdnadshavare.
- Använd inte dammsugaren utomhus eller på våta ytor. Använd endast dammsugaren på torra ytor inomhus. Rör inte vid kontakten eller någon del av dammsugaren med våta händer.
- För att minska risken för brand, explosion eller personskada, säkerställ att litiumbatteriet och laddningsadaptorn är oskadade före användning. Använd inte dammsugaren om litiumbatteriet eller laddaren är skadad.
- Borsthuvudena, batteriet, kontaktstiften i metall och dammsugaren är elektriskt ledande och ska inte nedsänkas i vatten eller annan vätska. Se till att torka alla filter efter rengöring.
- För att förhindra skador som orsakats av rörliga delar, ska dammsugaren stängas av innan du rengör borsthuvudena. Borsthuvudena, dammfacket och filtret måste alla vara korrekt monterade innan dammsugaren används.
- Använd endast originalladdningsadaptorn. Använd aldrig en adapter som inte är original, eftersom det kan leda till att litiumbatteriet fattar eld.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp brandfarliga eller brännbara vätskor, såsom bensin eller blekmedel, ammoniak, avloppsrens eller andra vätskor.
- Använd inte dammsugaren för att suga upp partiklar av gips, aska från eldstad eller rykande eller brinnande material som kol, cigarettfimpar eller tändstickor.
- Kontrollera området som ska rengöras före användning. Förhindra att öppningarna blockeras, rensa bort pappersbitar, skräpbollar, plast eller vassa föremål (som glas, spikar, skruvar, mynt, etc.) och alla föremål som är större än öppningarna.
- Håll undan hår, löst sittande kläder, fingrar och andra kroppsdelar från dammsugarens öppningar och rörliga delar. Rikta inte slangen, skaftet eller verktygen mot ögon eller öron och stoppa dem inte i munnen.
- Placera inga föremål i dammsugarens öppningar. Använd inte dammsugaren när någon av dess öppningar är blockerade. Håll fri från damm, ludd, hår eller andra föremål som kan minska luftflödet.
- Luta inte dammsugaren mot en stol, ett bord eller annan instabil yta, eftersom detta kan orsaka skador på maskinen eller personskada. Kontakta vår auktoriserade serviceavdelning om dammsugaren blir skadad eller på annat sätt inte fungerar. Försök aldrig att ta isär enheten på egen hand.
- Alla manualens instruktioner om att ladda batteriet måste följas strikt. Om batteriet inte laddas ordentligt inom det angivna temperaturintervallet kan det skada batteriet.

- Använd endast tillbehör och reservdelar som rekommenderas av tillverkaren.
- Säkerställ att dammsugaren är frånkopplad när den inte används under längre perioder samt innan du utför underhåll eller reparationer.
- Var extra försiktig när du använder dammsugaren för att rengöra trappor.
- Installera, ladda eller använd inte denna produkt utomhus, i badrum eller runt en pool.
- Varning för brandrisk: Applicera inte någon typ av doft på dammsugarens filter. Dessa typer av produkter är kända för att innehålla brandfarliga kemikalier som kan få dammsugaren att fatta eld.
- Använd endast originalladdaren (modell ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01/KL-WE340090-G2/XHD045-340090EUV). Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Använd endast godkänd batterityp (modell P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Om detta inte görs kan litiumjonbatteriet börja brinna.
- Om batterimaterialet frigörs bör personal tas bort från området tills batterierna svalnat och ångorna försvinner.
- Sörj för maximal ventilation så att farliga gaser rensas ut och undvik hud- och ögonkontakt eller inandning av ångor.
- Torka bort spilld vätska och släng avfall.
- Använd och förvara inte apparaten i extremt varma eller kalla miljöer (under 0 °C/32 °F eller över 40 °C/104 °F). Ladda den trådlösa dammsugaren i temperaturer över 0 °C/32 °F och under 40 °C /104 °F.
- Den här produkten är endast avsedd för hemmabruk.

We Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., förklarar härmed att denna utrustning är i överensstämmelse med tillämpliga direktiv och europeiska normer och tillägg. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <https://global.dreametech.com>

Om du vill läsa en utförlig e-användarhandbok, gå till <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Produktöversikt

Obs: Bilderna i denna handbok tjänar endast som referens. Den faktiska produkten kan skilja sig åt.

## Tillbehör

1. Flexibel adapter
2. Brett kombinationsverktyg
3. Motoriserad miniborste
4. Belyst flerytsborste
5. Belyst mjuk borstvals
6. Förlängningsstång
7. Kombinationsverktyg
8. Laddare
9. Förvaringsfäste för tillbehör  
(stödstång x 1, förvaringsfäste x 1)
10. Roterande mopphuvud
11. Moppduk x 4 (förinstallerad x 2)
12. Måttkopp

### Bild A-1

## Namn på komponenter

1. Antistatisk kontakt
2. Skärm
3. Frigöringsknapp för förlängningsstång
4. Förlängningsstång
5. Belyst flerytsborste
6. Laddningsport
7. LED-batterinivåindikator
8. Knapp för frigöring av batteri
9. Strömbrytare
  - Tryck för att slå på
  - Släpp för att stänga av
10. Dammkopp
11. Frigöringsknapp för dammkopp under locket
12. Frigöringsknapp för borste

### Bild A-2

## Introduktion till bildskärmen

-  Varning för hög temperatur
-  Rullborsten har fastnat
-  Luftkanalen är blockerad
-  Fel
-  Filtret har löpt ut
-  Indikator för laddning/lågt batteri
  - Blinkande röd: Batterinivå  $\leq 10\%$
  - Pulserande röd: Batterinivå  $\leq 10\%$  (laddar)
  - Pulserande grön: Batterinivå  $> 10\%$  (laddar)

1. Låsstatus
2. Sugkraftsväxlare  
Tryck kort för att växla sugkraft.
3. Låsaktiveringsväxlare  
Tryck kort för att aktivera/inaktivera låset.
4. Batterinivå i procent  
När bildskärmen visar "LO" betyder det att batterinivån är lägre än 10 %.
5. Sugkraftsnivå/Dammnivå  
Färgen på den fläktformade ikonen ändras med mängden damm i realtid.
  - Röd: Hög
  - Orange: Medel
  - Grön: Låg

### Bild A-3

## Roterande mopphuvud

1. Frigöringsknapp för mopphuvud
2. Omkopplare för utflödesstyrning
  - Låg
  - Hög
  - Av
3. Vattentankplugg

### Bild A-4

# Installation

## Installation av tillbehör

☰ Klick

- Det rekommenderas inte att använda den motoriserade miniborsten med förlängningsstången.
- Installera de tillbehör som behövs för de aktuella rengöringsbehoven.
- Användning av den flexibla adaptern rekommenderas vid rengöring av lågt
- liggande möbler och ska inte vara ansluten till dammsugaren hela tiden för daglig golvrengöring.

### Bild B-1

## Installera tillbehörshållaren

För in stödstången vertikalt i förvaringsfästet tills du hör ett klick.

### Bild B-2

# Laddning

Obs:

- Ladda dammsugaren helt innan du använder den för första gången.
- Det tar ungefär 4 timmar att fulladda batteriet.
- Om du dammsuger i turbo-läge under en längre tid kommer batteriet att värmas upp, vilket ökar laddningstiden. Låt dammsugaren svalna i 30 minuter innan du laddar det.
- Dammsugaren måste laddas enligt bilden när den placeras på tillbehörshållaren.

## Laddningsmetod

Ladda dammsugaren med laddaren

### Bild C-1

## Visning av batteristatus

### Skärm

Siffran på bildskärmen anger den aktuella batterinivån i procent under laddning. Batteriet är fulladdat när siffran blir 100.

### Bild C-2

### LED-batterinivåindikator

Indikatorerna blinkar vitt under laddning. När laddningen är klar lyser indikatorerna fast vitt.

Obs: När dammsugaren är fulladdad stängs indikatorn av efter 5 minuter och dammsugaren aktiverar energisparläget.

### Bild C-3

# Bruksanvisning

## Arbetsmetoder

Välj mellan två driftmetoder för dammsugaren som kan anpassas efter dina behov.

### Metod 1: Diskontinuerligt rengöringsläge

Håll ned dammsugarbrytaren för att aktivera detta läge och släpp den för att omedelbart avsluta.

### Bild D-1

### Metod 2: Kontinuerligt rengöringsläge (låsaktiveringsväxlare)

Växla till kontinuerligt rengöringsläge med låsaktiveringsväxlaren och tryck sedan kort på strömbrytaren för att hålla dammsugaren i kontinuerligt rengöringsläge.

Använd låsaktiveringsväxlaren så behöver du inte trötta ut dina fingrar av att hålla nere strömbrytaren.

### Bild D-2

Obs:

- I detta läge, tryck kort på strömbrytaren för att pausa eller starta om driften.

Dammsugarens läge kommer inte att ändras.

- Tryck på låsaktiveringsväxlaren igen för att avsluta läget Kontinuerlig rengöring.

## Växla sugnivå

Tryck på knappen  för att växla mellan auto och turbo.

I turboläget blir alla fläktformade ikoner vita.

I autoläget ändras sugkraftsnivån och färgen på den fläktformade ikonen beroende på hur mycket damm som sugts upp.

## Använda olika tillbehör

### Belyst flerytsborste

Obs:

- Den belysta flerytsborsten kan anslutas direkt till dammsugaren.
- När apparaten startar tänds lamporna framför borstvalsens automatiskt, vilket underlättar användningen.
- Slå på brytaren på borsten när du använder den på lekmattnor, mattor eller för att dammsuga kaffebönor, popcorn och andra pellets.
- Stäng av brytaren när du dammsuger på kakel, trägolv eller andra hårda ytor.

### Bild D-3

### Belyst mjuk borstvals

Lämplig för rengöring av hårda golv såsom marmor och kakel.

### Bild D-4

Obs:

När apparaten startar tänds sidolamporna på borsten automatiskt, vilket underlättar användningen.

### Brett kombinationsverktyg

För dammsugning av gardiner, tangentbord, innertak, soffor, fordonsinteriörer, soffbord, etc.

### Bild D-5

### Motoriserad miniborste

För dammsugning av smuts, djurhår och annat hårt sittande skräp från soffor, sängkläder och andra tygtytor.

Obs: Det rekommenderas inte att dammsuga på ömtåliga ytor, t.ex. siden.

### Bild D-6

### Flexibel adapter

Att böja och förlänga stängningen med ett klick kan lätt nås under lågt liggande möbler, som säng och soffor.

### Bild D-7

### Kombinationsverktyg

Lämplig för dammsugning av sprickor, hörn på dörrar och fönster, trappor och andra svåråtkomliga ställen.

### Bild D-8

### Roterande mopphuvud

1. Installera moppdynan

1) Fukta moppdynan och vrid ut överflödigt vatten.

2) Rikta in hålet i mitten på dynan med fästskruven i mitten på moppdynshållaren. Tryck moppen ordentligt på plats för att säkerställa att den sitter fast.

2. Fyll med rent vatten

Öppna vattentankpluggen och fyll vattentanken med rent vatten. För att undvika skador på tanken, tillsätt inga kemikalier.

3. Börja rengöringen

1) Anslut det roterande mopphuvudet till förlängningsstängningen.

2) Tryck kort på strömbrytaren och moppdynshållaren börjar att rotera.

### Bild D-9

Obs:

- Använd endast med den medföljande moppdynan.
- Under moppling blir dammsugarens

sugkraft oförändrad på alla nivåer.

- Fukta moppdynan och vrid ut överflödigt vatten före moppling.
- För att undvika skada, trampa inte på det roterande mopphuvudet eller moppdynan.

Obs:

- Om någon roterande del fastnar kan dammsugaren stängas av automatiskt. Avlägsna alla föremål som har fastnat så att enheten kan fungera normalt.
- När batteriet blir överhettat stängs dammsugaren av automatiskt. Dammsugaren kommer att fungera normalt när batteritemperaturen återgår till normal.

## Skötsel & Underhåll

### Tips:

- Använd alltid originaldelar för att förhindra att din garanti blir ogiltig.
- Om filtret eller munstycket blir igentäppt kommer dammsugaren att sluta fungera kort efter att den slagits på. Rengör filtret och/eller munstycket för att återställa normala funktioner.
- Om dammsugaren inte kommer att användas under en längre ska den laddas helt. Koppla sedan bort laddaren och förvara dammsugaren i en sval miljö med låg luftfuktighet och skydd från direkt solljus. Undvik överurladdning av batteriet. Ladda om dammsugaren minst en gång var tredje månad.

### Rengör dammsugaren

Torka av dammsugaren med en mjuk torr trasa.

### Rengöring av dammkoppen, förfiltret och cyklonenheten

1. Tryck på frigöringsknappen till dammkoppens nedre lucka och töm sedan innehållet.

2. Tryck på dammbehållarens frigöringsreglage i pilens riktning. Plocka sedan försiktigt bort dammbehållaren från dammsugaren.

Obs:

- Dammsugarens kapacitet reduceras om dammbehållaren är fylld till "MAX"-markeringen. Töm dammbehållaren i god tid för att återställa prestandan.
  - Innan du tömmer behållaren ser du till att dammsugaren är fränkopplad från strömkällan och att du inte trycker på strömknappen.
3. Plocka först bort förfiltret och lyft sedan cyklonenheten i handtaget och vrid motsols tills det tar emot. Dra sedan för att lyfta ut cyklonenheten.
  4. Torka av dammbehållaren med en mjuk fuktig trasa. Var noga med att vrida ur trasan innan du använder den.

⚠ Skölj inte dammbehållaren i vatten eftersom det kan orsaka elstötar.

5. Skölj cyklonenheten och förfiltret tills de är rena. Efter tvätt, lufttorka i minst 24 timmar.

① Cyklonenhet

② Förfilter

### Bild E-1-Bild E-5

Obs: Det rekommenderas att du rengör förfiltret minst en gång var 3:e månad, och cyklonenheten minst en gång var 6:e månad.

### Installation av dammkoppen, förfiltret och cyklonenheten

1. Sätt tillbaka cyklonenheten vertikalt i dammbehållaren och se till att handtaget är inriktat med facket på vänster sida av dammbehållaren. Vrid handtaget medsols tills det låses fast och fäll sedan ned handtaget.
2. Placera förfiltret i cyklonenheten med framsidan uppåt.

3. Luta dammkoppen något så att skåran är i linje med klämman på dammsugaren. Tryck sedan försiktigt på dammkoppen tills den klickar på plats.

#### Bild E-6-Bild E-7

### Rengöra filtret

1. Ta bort dammkoppen enligt bilden.
2. Ta bort filtret från dammsugaren genom att dra det nedåt i den riktning som visas på bilden.
3. Rengör filtret med rent vatten. Roterat filtret 360° för att ta bort allt damm som har fastnat i filtret. Knacka lätt på filtret flera gånger för att ta bort all smuts.
4. Låt filtret lufttorka i 24 timmar.

#### Bild E-8-Bild E-11

Obs:

- Det rekommenderas att rengöra filtret en gång var 4:e till 6:e månad.
- Använd endast rent vatten för att tvätta filtret. Använd inte rengöringsmedel.
- Försök inte att rengöra filtret med en borste eller ett finger.

### Installera filtret

1. Sätt in filtret i dammsugaren och tryck försiktigt nedåt, som bilden visar.
2. Sätt tillbaka dammkoppen.

#### Bild E-12-Bild E-13

### Rengöra den belysta flerytsborsten

1. Vrid låset moturs tills det tar stopp och ta sedan bort borstvalsens från borsten.
2. Använd en sax för att klippa av hårstrån och fibrer som fastnar på borsten. Torka bort damm från skåran och det transparenta locket med en torr trasa eller pappershandduk. Torka noggrant före användning.
3. Om borstvalsens är smutsig kan du skölja den med rent vatten tills den är ren.

4. Ställ borstvalsens upprätt i minst 24 timmar tills den är helt torr.

#### Bild E-14-Bild E-17

### Rengöring av den upplysta mjuka borstvalsens

1. Som visas på bilden: tryck på borstvalsens frigöringsknapp för att ta bort rullen från skåran.
2. Ta av valsens från sidokåpan. Vrid frigöringsknapparna för de små hjulen motsols för att ta bort hjulen.
3. Använd en sax för att klippa av hårstrån och fibrer som fastnat på borstvalsens och hjulen. Torka bort damm från skåran och det transparenta locket med en torr trasa eller pappershandduk. Torka noggrant före användning.
4. Om borstvalsens är smutsig kan du skölja den med rent vatten tills den är ren. Ställ borstvalsens upprätt i minst 24 timmar tills den är helt torr.

#### Bild E-18-Bild E-21

### Rengöra den motoriserade miniborsten

1. Använd ett mynt enligt bilden för att vrida låset moturs tills du hör ett klick.
2. Efter att ha låst upp den motoriserade miniborsten kan du ta bort borstvalsens, skölja och rengöra den.
3. Ställ borstvalsens upprätt i ett välventilerat utrymme i minst 24 timmar tills den är helt torr.
4. När borstvalsens är torr, sätt tillbaka den genom att följa demonteringsstegen i omvänd ordning.

#### Bild E-22-Bild E-25

### Rengöra det roterande mopphuvudet

Vänd på mopphuvudet och ta bort moppdynan. Skölj moppdynan tills den är ren och torka noggrant innan återmontering.

Obs:

- Om mopphuvudet ska förvaras under en längre period ska vattentanken tömmas och omkopplare för utflödesstyrning växlas till OFF.
- Se till att dammsugaren är avstängd innan du rengör.

#### **Bild E-26**

## **Batteri**

Dammsugaren innehåller ett löstagbart laddningsbart litiumjonbatteri som har ett begränsat antal laddningscykler. Efter långvarig användning kan det hända att batteripaketet inte längre håller för en laddning. Om detta händer betyder det att batteripaketet har nått slutet av sin livscykel och måste bytas ut.

1. Tryck ned batteripaketets frigöringsknapp och skjut batteripaketet åt höger, som bilden visar, för att ta bort det.
2. Installera det nya batteripaketet.

#### **Bild E-27**

# Specifikationer

Dammsugare			
Modell	VTV21A	Laddningsspänning	34 V $\text{---}$
Nominell effekt	570 W	Nominell spänning	29,6 V $\text{---}$
Laddningstid	Cirka 4 timmar		
Belyst flerytsborste			
Modell	VMBS		
Nominell effekt	40 W	Nominell spänning	25,2 V $\text{---}$
Belyst mjuk borstvals			
Modell	VSR5		
Nominell effekt	40 W	Nominell spänning	25,2 V $\text{---}$
Motoriserad miniborste			
Modell	VMM4		
Nominell effekt	20 W	Nominell spänning	25,2 V $\text{---}$
Roterande mopphuvud			
Modell	VRM01		
Nominell effekt	40 W	Nominell spänning	25,2 V $\text{---}$
Laddare			
Modell	ZD024M340090EU: E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD TPQ-88E340090VW01: Shenzhen Tianyin Electronics Co., Ltd KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.	Genomsnittlig aktiv effektivitet	87,01 %
Inmatning	100 - 240 V $\sim$ 50/60 Hz, 0,8 A	Effektivitet vid låg belastning (10 %)	77,01%
Uteffekt	34 V $\text{---}$ 0,9 A 30,6 W	Strömförbrukning utan belastning	0,1 W

Modell	XHD045-340090EUV: FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT XINHUIDA ELECTRONIC CO.LTD	Genomsnittlig aktiv effektivitet	87,01 %
Inmatning	100-240V~50/60Hz 1,5A	Effektivitet vid låg belastning (10 %)	77,01%
Uteffekt	34 V === 0,9 A 30,6W	Strömförbrukning utan belastning	0,1 W
<b>Uppladdningsbart litiumjonbatteri</b>			
Modell	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Nominell spänning	29,6 V ===	Nominell kapacitet	2 900 mAh
Energi	81,4 Wh	Nominell kapacitet	2 750 mAh
	Frånläge (Dammsugare)	Vänteläge (Laddare)	Vänteläge (Dammsugare+ Laddare)
Elförbrukning	≤ 0,5W		
Dags att ange villkoret	≤ 20min		






Litiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar dammsugaren bör du ta bort batteripaketet och kassera eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region det används i.

Om dammsugaren inte fungerar korrekt, se tabellen nedan.

Fel	Möjliga orsaker	Lösningar
Dammsugaren fungerar inte.	Dammsugarens batteri är slut eller lågt.	Ladda dammsugaren helt och återuppta sedan användningen.
	Överhettningsskyddsläge utlöstes av en blockering.	Rengör sugöppningarna eller luftkanalen. Vänta tills dammsugaren har svalnat och aktivera det sedan igen.
	Sugöppningen eller luftkanalen är blockerad.	Rensa eventuella blockeringar från sugöppningen eller luftkanalen.
Svag sugkraft.	Dammkoppen är full och/eller filterenheten är igensatt.	Töm dammkoppen och/eller rengör filterenheten.
	Blockerat tillbehör.	Rensa eventuella blockeringar i tillbehöret.
Motorn ger ifrån sig ett konstigt ljud.	Huvudsugöppningen eller förlängningsstången är blockerad.	Rensa eventuella blockeringar i huvudsugöppningen eller förlängningsstången.
	Det roterande mopphuvudet suger in stora mängder vätska, vilket skadar motorn.	Undvik att använda det roterande mopphuvudet för att rengöra stora mängder flytande fläckar.
Den första indikatorn är röd efter att dammsugaren startas.	Batteripaketet är skadat.	Kontakta eftermarknadsservice för underhåll.
Den första indikatorn blinkar rött när dammsugaren laddas.	Laddaren är inkompatibel.	Använd endast originalladdaren för att ladda dammsugaren.
Batteriindikatorn tänds inte vid laddning.	Laddaren ansluts dåligt till dammsugaren.	Kontrollera om laddaren är ordentligt ansluten till dammsugaren.
	Batteriet är fulladdat och har gått in i viloläge.	Dammsugaren kan användas normalt.
	Om problemet kvarstår efter att du har uteslutit ovanstående två möjligheter, kontakta serviceavdelningen för underhåll.	
Dammsugaren laddar långsamt.	Batteritemperaturen är för låg eller för hög.	Vänta tills batteriets temperatur återgår till normal innan du fortsätter att använda dammsugaren.
LED-lamporna på den belysta flerytsborsten och den belysta mjuka borstvalsens fungerar inte.	LED-lampor är skadade.	Kontakta kundservicen för underhåll.

# Felsökning

Om dammsugaren inte fungerar som den ska visas ett felmeddelande på skärmen. Se felsökningstabellen för att hitta din lösning.

Felikon	Status	Felmeddelande	Lösningar
	Blinkande röd	Varning för hög temperatur	Vänta och fortsätt att använda när motortemperaturen återgått till normal.
	Blinkande orange	Rullborsten har fastnat	Se skötselguidens avsnitt [Rengöring av den belysta flerytsborsten] för att ta bort fibrer och hår som trasslat in sig i borstvalsen.
	Blinkande orange	Luftkanalen är blockerad	Kontrollera om dammkoppen, förlängningsstången, den belysta flerytsborsten eller den motordrivna miniborsten är blockerad.
	Blinkande orange	Filtret har löpt ut	Byt ut filtret i tid. När filtret har bytts ut, tryck och håll inne låsaktiveringsväxlaren i 3 sekunder för att återställa filtret.
	Fast röd	Fel	Kontakta kundservicen för underhåll.
Om någon av felkoderna från E0 till E4 visas på bildskärmen bör du kontakta vår eftermarknadsservice för reparation.			

## WEEE-information



Alla produkter som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral som har utsetts av berörda myndigheter för hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

# Turvallisuusohjeet

Virheellisestä käytöstä johtuvien onnettomuuksien, kuten sähköiskut tai tulipalo, välttämiseksi lue tämä ohjekirja huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

## Varoitus

- Tätä tuotetta eivät saa käyttää alle 8-vuotiaat lapset tai henkilöt, joiden fyysinen, aisteihin liittyvä tai älyllinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla on vähän kokemusta tai tietoa laitteiden käytöstä, ilman vanhemman tai huoltajan valvontaa. Näin varmistetaan laitteen turvallinen käyttö ja vältetään mahdolliset riskit. Lapset eivät saa tehdä puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- Imuri ei ole lelu. Lapset eivät saa leikkiä laitteella tai käyttää sitä. Ole varovainen, kun käytät imuria lasten lähellä. Älä anna lasten siivota tai huoltaa imuria, ellei heitä valvota vanhempansa tai huoltajansa toimesta.
- Älä käytä imuria ulkona tai märillä pinnoilla. Käytä imuria ainoastaan sisätiloissa kuivilla pinnoilla. Älä koske pistotulppaan tai mihinkään imurin osaan märillä käsillä.
- Tulipalon, räjähdysten tai loukkaantumisen vaaran vähentämiseksi, varmista, että litiumakku ja lataussovitin ovat vahingoittumattomia ennen käyttöä. Älä käytä imuria, jos litiumakku tai laturi on vaurioitunut.
- Harjaspäät, akku, metalliliittimen tappi ja tyhjiö ovat sähköä johtavia, eikä niitä saa upottaa veteen tai muuhun nesteeseen. Varmista, että kuivaat kaikki suodattimet puhdistuksen jälkeen.
- Liikkuvien osien aiheuttamien vammojen välttämiseksi sammuta imuri ennen harjaspäiden puhdistamista. Harjaspäät, pölysäiliö ja suodatin on asennettava oikein ennen imurin käyttöä.
- Käytä vain alkuperäistä latausmuuntajaa. Älä koskaan käytä muuta kuin alkuperäistä latausmuuntajaa, koska tämä voi johtaa litiumakun syttymiseen.
- Älä käytä imuria syttyvien tai palavien nesteiden, kuten bensiini, valkaisuaine, ammoniakki, viemärinpuhdistusaineet tai muut nesteet, keräämiseen.
- Älä käytä imuria kipsilevyn palojen, tuhkan, kuten tulisijan tuhkan tai savukkeiden tai palavien materiaalien, kuten hiilten, savuketumppien tai tulitikkujen keräämiseen.
- Tarkista puhdistettava alue ennen käyttöä. Vältä aukkojen tukkeutuminen siivoamalla isommat paperit, sylkipallot, muoviset liinat tai terävät esineet (kuten lasi, naulat, ruuvit, kolikot jne.) ja muut aukkoja suuremmat esineet.
- Pidä hiukset, löysät vaatteet, sormet ja muut kehon osat poissa imurin aukoista ja liikkuvista osista. Älä suuntaa letkua, vartta tai työkaluja silmiäsi tai korviasi kohti äläkä laita niitä suuhusi.
- Älä laita mitään esineitä imurin aukkoihin. Älä käytä imuria, jos jokin aukko on tukossa. Pidä puhtaana pölystä, nukasta, karvoista ja muista mahdollisesti ilmavirtaa rajoittavista esineistä.
- Älä aseta imuria nojaamaan tuolia, pöytä tai muuta epävakaa pintaa vasten, koska tämä voi aiheuttaa vaurioita laitteelle tai henkilövahinkoja. Jos imuri vaurioituu kaatumisesta tai on muuten viallinen, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon. Älä koskaan yritä purkaa laitetta itse.
- Kaikkia ohjekirjan ohjeita akun lataamiseen täytyy noudattaa tiukasti. Jos akkua ei ladata kunnolla määritellyn lämpötila-alueen sisällä, saattaa akku vaurioitua.

- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja varaosia.
- Varmista, että imurin pistotulppa on irrotettu pistorasiasta, kun sitä ei käytetä pidempään aikaan sekä ennen huoltoja ja korjauksia.
- Ole erityisen varovainen, kun käytät imuria portaiden siivoamiseen.
- Älä asenna, lataa tai käytä laitetta ulkona, kylpyhuoneessa tai uima-altaan lähellä.
- Tulipalovaroitus: Älä levitä minkäänlaisia hajusteita imurin suodattimeen. Tämän tyyppisten tuotteiden tiedetään sisältävän syttyviä kemikaaleja, jotka voivat aiheuttaa imurin syttymisen.
- Käytä vain alkuperäistä laturia (malli ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01/KL-WE340090-G2/XHD045-340090EUV). Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- Käytä vain hyväksyttyä akkutyyppeä (malli P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Tämän noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa litiumioniakun syttymisen.
- Jos akun materiaalia on päässyt vuotamaan, poista henkilöt alueelta, kunnes akku on jäähtynyt ja höyryt haihtuneet.
- Poista vaaralliset kaasut järjestämällä mahdollisimman tehokas ilmanvaihto ja vältä iho- ja silmäkosketuksia tai höyryjen hengittämistä.
- Poista roiskunut neste imeytysaineella ja hävitä jäte.
- Älä käytä ja varastoi äärimmäisen kuumissa tai kylmissä ympäristöissä ( alle 0 °C /32 °F tai yli 40 °C /104 °F). Lataa johdoton imuri yli 0 °C /32 °F ja alle 40 °C /104 °F lämpötilassa.
- Tämä tuote on suunniteltu ainoastaan kotikäyttöön.

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd vakuuttaa, että laite noudattaa sovellettavia eurooppalaisia direktiivejä, standardeja ja niiden lisäyksiä tai muutoksia. Täydellinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa <https://global.dreametech.com>

Sähköinen käyttöohje on saatavilla sivustolla <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Tuotteen yleiskuvaus

Huomautus: Tämän käyttöoppaan kuvat ovat vain havainnollistavia. Todellinen tuote voi olla erilainen.

## Lisätarvikkeet

1. Taipuisa sovitin
2. Leveä yhdistelmätyökalu
3. Moottoroitu minisuulake
4. Valaiseva monipintaharja
5. Valaiseva pehmeä telaharja
6. Jatkovarsi
7. Yhdistelmäsuulake
8. Laturi
9. Lisävarusteiden säilytysteline  
(Tukitanko x1, säilytysteline x1)
10. Pyörivän mopin pää
11. Mopin tyynyx4 (esiasennettu x2)
12. Mitta-astia

### Kuva A-1


## Osien nimitykset

1. Antistaattinen kahva
2. Näyttö
3. Jatkovarren vapautuspainike
4. Jatkovarsi
5. Valaiseva monipintaharja
6. Latausliitin
7. LED Akun lataustason ilmaisim
8. Akun vapautuspainike
9. Päälle/Pois-kytkin
  - Paina käynnistääksesi
  - Vapauta sammuttaaksesi
10. Pölysäiliö
11. Pölysäiliön pohjan vapautuspainike
12. Harjan vapautuspainike

### Kuva A-2

## Näyttöruudun esittely


 Korkean lämpötilan varoitus

 Rullaharja jumissa

 Ilmakanava tukossa

 virhe

 Suodatin on vanhenemassa

 Latauksen / akun alhaisen lataustason merkkivalo

- Vilkkuva punainen: Akun lataustaso ≤ 10 %
- Pulsoiva punainen: Akun lataustaso ≤ 10 % (lataa)
- Vilkkuva vihreä: Akun lataustaso > 10 % (lataa)

1. Lukitustila

2. Imutason kytkin  
Paina lyhyesti vaihtaaksesi imutason.

3. Lukitustilan laukasimi  
Paina lyhyesti päästäksesi lukitukseen tai poistuaksesi siitä.

4. Akun varaustason prosenttiosuus  
Kun näytössä näkyy "LO", se tarkoittaa, että akun varaustaso on alle 10 %.

5. Imutason/pölytaso  
Viuhanmuotoisen kuvakkeen väri muuttuu pölyn määrän mukaan reaaliajassa.

- Punainen: Korkea
- Oranssi: Keskitaso
- Vihreä: Alhainen

### Kuva A-3

## Pyörivän mopin pää

1. Pyörivän mopin pään vapautuspainike
2. Ulosvirtauksen ohjauskytkin
  - ◆ Matala ◆◆ Korkea ○ Pois päältä
3. Vesisäiliön tulppa

### Kuva A-4

# Asennus

## Lisävarusteiden asentaminen

 Napsahdus

- Moottoroidun miniharjan käyttöä ei suositella jatkovarren kanssa.
- Asenna lisävarusteet todellisten siivoustarpeiden mukaan.

- Suositellaan käyttämään joustavaa suutinta matalien huonekalujen puhdistamiseen, eikä sitä suositella pidettäväksi koko ajan yhdistettynä imurirunkoon päivittäistä lattian puhdistusta varten.

#### Kuva B-1

## Lisävarusteiden säilytystelineen asentaminen

Aseta tukitanko säilytystelineeseen pystysuunnassa, kunnes kuulet naksahduksen.

#### Kuva B-2

## Lataa

Huomautus:

- Lataa imuri täyteen ennen sen ensimmäistä käyttökertaa.
- Täysi lataus vie noin 4 tuntia.
- Imurointi turbotilassa pidemmän aikaa aiheuttaa akun lämpenemistä, mikä pidentää latausaikaa. Anna imurin jäähtyä 30 minuuttia ennen sen lataamista.
- Imuri täytyy ladata kuvassa esitetyllä tavalla, kun se on asetettu lisävarustetelineeseen.

## Lataustapa

Imurin lataus laturilla

#### Kuva C-1

## Akun varaustasonäyttö

### Näyttö

Luku näytössä vastaa tämän hetkistä akun varaustasoa prosentteina latauksen aikana. Kun luku on 100, on akku ladattu täyteen.

#### Kuva C-2

### LED Akun lataustason ilmaisim

Latauksen aikana merkkivalot vilkkuvat valkoisina. Kun lataus on valmis, merkkivalot pysyvät valkoisina.

Huomautus: Kun imuri on ladattu täyteen, merkkivalo sammuu 5 minuutin kuluttua ja imuri siirtyy energiansäästötilaan.

#### Kuva C-3

## Käyttö

### Työskentelytavat

Voit valita imurin kahdesta työskentelytavasta, jotka voidaan valita omien tarpeidesi mukaan.

#### Tapa 1: Jaksottainen puhdistustapa

Paina ja pidä imurin kytkintä painettuna ottaaksesi tämän tilan käyttöön ja vapauta se pysäyttääksesi sen välittömästi.

#### Kuva D-1

#### Tapa 2: Jatkuva puhdistustila (liipaisinkytkimen lukitus)

Paina liipaisinkytkimen lukitusta siirtyäksesi jatkuvaan puhdistustilaan ja paina sitten lyhyesti virtapainiketta pitääksesi imurin jatkuvassa puhdistustavassa.

Käytä liipaisinkytkimen lukitusta vapauttaaksesi sormesi kytkimen pitämisestä johtuvasta rasituksesta.

#### Kuva D-2

Huomautus:

- Tässä tilassa paina lyhyesti virtakytkintä keskeyttääksesi toiminnan tai aloittaaksesi sen uudelleen, jolloin imurin toimintatila ei muutu.
- Paina liipaisinkytkimen lukitusta uudelleen poistuaksesi jatkuvasta puhdistustavasta.

## Imutehon säätäminen

Paina painiketta  vaihtaaksesi tasojen automaattinen ja turbo välillä.

Turbotilassa kaikki tuulettimen muotoiset kuvakkeet palavat valkoisina.

Vain Automaattitilassa imuteho ja tuulettimen muotoisen kuvakkeen väri muuttuvat pölyn määrän mukaan.

## Eri lisävarusteiden käyttäminen

### Valaiseva monipintaharja

Huomautus:

- Valaiseva monipintaharja voidaan kiinnittää suoraan imuriin.
- Kun laite käynnistyy, harjatelan edessä olevat valot syttyvät automaattisesti, mikä on kätevää sitä käytettäessä.
- Kun käytetään vauvan alustojen, mattojen tai kahvipapujen, maissinsiementen ja muiden vastaavien imurointiin, kytke harja päälle.
- Laattojen, puulattioiden ja muiden koviin pintojen imuroinnissa kytke harja pois päältä.

### Kuva D-3

### Valaiseva pehmeä telaharja

Soveltuu koviin lattioiden, kuten marmorin ja laattojen, puhdistukseen.

### Kuva D-4

Huomautus:

Kun laite käynnistyy, harjatelan sivuvalot syttyvät automaattisesti, mikä on kätevää sitä käytettäessä.

### Leveä yhdistelmätyökalu

Verhojen, näppäimistöjen, kattojen, sohvien, ajoneuvojen sisätilojen, sohvapöytien jne. imurointiin.

### Kuva D-5

### Moottoroitu minisuulake

Lian, eläinten karvojen ja muun tiukassa olevien roskien imurointiin sohvalta, vuodevaatteista ja muilta kangaspinnoilta.

Huomautus: Herkkien pintojen, kuten silkin, imurointia ei suositella.

### Kuva D-6

### Taipuisa sovitin

Napsautuksella taivutettavan ja jatkettavan varren avulla saavutetaan helposti matalien huonekalujen, kuten vuoteet ja sohvot, alla olevat alueet.

### Kuva D-7

### Yhdistelmäsuulake

Sopii rakojen, ovien ja ikkunoiden kulmien, portaiden sekä muiden vaikeasti saavutettavien paikkojen imurointiin.

### Kuva D-8

### Pyörivän mopin pää

1. Asenna moppityyny

1) Kostuta moppityyny ja väännä liika vesi pois.

2) Kohdistu moppityynyn keskellä oleva reikä moppityynyn pidikkeen keskellä olevan kiinnitysruuvin kanssa. Paina moppia lujasti varmistaaksesi, että se on kunnolla kiinni.

2. Täytä puhtaalla vedellä

Irrota vesisäiliön tulppa ja täytä vesisäiliö puhtaalla vedellä. Säiliön vahingoittumisen estämiseksi, älä lisää kemikaaleja.

3. Siivouksen käynnistäminen

1) Liitä pyörivän mopin pää jatkovarteen.

2) Paina päälle/pois päältä -kytkintä lyhyesti ja moppityynyn pidin alkaa pyörimään.

### Kuva D-9

Huomautus:

- Käytä vain mukana tulevan moppityynyn kanssa.
- Moppauksen aikana imurin imuteho pysyy ennallaan kaikilla tasoilla.
- Kostuta moppityyny ja purista ylimääräinen vesi pois ennen moppausta.
- Vaurioiden välttämiseksi älä astu pyörivän moppipään tai moppityynyn päälle.

Huomautus:

- Jos jokin pyörivä osa juuttuu, imuri saattaa sammua automaattisesti. Poista mahdolliset jumiin jääneet esineet, jotta laite voi toimia normaalisti.
- Kun akku ylikuumentuu, imuri sammuu automaattisesti. Odota, kunnes akun lämpötila palautuu normaaliksi, niin imuri toimii normaalisti.

# Hoito ja ylläpito

## Vihjeitä:

- Käytä aina alkuperäisiä varaosia, jotta takuu pysyy voimassa.
- Jos suodatin tai suutin tukkeutuu, imuri lakkaa toimimasta pian käynnistyksen jälkeen. Normaali toimintojen palauttamiseksi puhdista suodatin ja/tai suutin.
- Jos imuria ei käytetä pitkään aikaan, lataa se täyteen, irrota laturi ja säilytä se viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonvalosta. Akun ylipurkautumisen välttämiseksi lataa imuri uudelleen vähintään kolmen kuukauden välein.

## Imurin puhdistus

Pyyhi imuri pehmeällä kuivalla liinalla.

## Pölysäiliön, esisuodattimen ja sykloniasetelman puhdistaminen

1. Paina pölysäiliön pohjan vapautuspainiketta ja tyhjennä sisältö.
2. Työnnä pölysäiliön vapautuskytkintä nuolen osoittamaan suuntaan ja irrota pölysäiliö varovasti imurista.

Huomautus:

- Imurin puhdistuskyky heikkenee, jos pölysäiliö täytetään "MAX"-merkkiin asti. Jos haluat palauttaa suorituskyvyn, tyhjennä pölysäiliö ajoissa.
- Varmista ennen säiliön tyhjentämistä, että imuri on irrotettu sähköverkosta, äläkä paina sen virtapainiketta.
- 3. Irrota ensin esisuodatin, nosta sitten syklonikokoonpanon kahvaa ja käännä sitä vastapäivään, kunnes se pysähtyy, ja nosta syklonikokoonpano ulos vetämällä.
- 4. Pyyhi pölysäiliö pehmeällä kuivalla liinalla. Muista vääntää liina kuivaksi ennen käyttöä.

⚠ Älä huuhtele pölykuppia vedellä sähköiskun vaaran vähentämiseksi.

5. Huuhtelee syklonikokoonpanoa ja esisuodatinta, kunnes ne ovat puhtaat. Anna niiden kuivua pesun jälkeen vähintään 24 tuntia.

① Syklonikokoonpano

② Esisuodatin

### Kuva E-1-Kuva E-5

Huomautus: Esisuodatin suositellaan puhdistettavaksi vähintään 3 kuukauden välein ja syklonijärjestelmä vähintään 6 kuukauden välein.

## Pölysäiliön, esisuodattimen ja syklonikokoonpanon asennus

1. Aseta syklonikokoonpano pystysuoraan pölysäiliöön ja varmista, että syklonikokoonpanon kahva osuu pölysäiliön vasemmalla puolella olevaan aukkoon. Käännä kahvaa myötäpäivään, kunnes se lukittuu, ja käännä sitten kahva alas.
2. Aseta esisuodatin etupuoli ylöspäin syklonikokoonpanoon.
3. Kallista pölysäiliötä hieman niin, että aukko on linjassa imurin pidikkeen kanssa. Työnnä sitten pölysäiliötä varovasti, kunnes se napsahtaa paikalleen.

### Kuva E-6-Kuva E-7

## Suodattimen puhdistus

1. Irrota pölysäiliö kuvassa osoitetulla tavalla.
2. Irrota suodatin imurista vetämällä sitä alas kuvassa osoitettuun suuntaan.
3. Puhdasta suodatin puhtaalla vedellä. Varmista, että käännät suodatinta 360°, jotta kaikki suodattimeen tarttunut pöly saadaan poistettua huolellisesti. Napauta suodatinta kevyesti useita kertoja ylimääräisen lian poistamiseksi.
4. Anna suodattimen kuivua 24 tuntia.

### Kuva E-8-Kuva E-11

Huomautus:

- Suodattimen puhdistaminen 4–6 kuukauden välein on suositeltavaa.
- Käytä ainoastaan puhdasta vettä suodattimen pesuun. Älä käytä puhdistusaineita.
- Älä yritä puhdistaa suodatinta harjalla tai sormin.

## Suodattimen asennus

1. Aseta suodatin imuriin ja paina varovasti alaspäin kuvan mukaisesti.
2. Asenna pölysäiliö takaisin

**Kuva E-12-Kuva E-13**

## Valaisevan monipintaharjan puhdistaminen

1. Käännä lukitusta vastapäivään, kunnes se pysähtyy, ja irrota harjarulla harjasta.
2. Leikkaa harjaan tarttuneet karvat ja kuidut saksilla. Pyyhi pöly lovesta ja läpinäkyvästä suojuksesta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä. Kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.
3. Kun se on likainen, huuhtelee harjarullaa puhtaalla vedellä, kunnes se on puhdas.
4. Aseta harjarulla pystyasentoon vähintään 24 tunniksi, kunnes se on täysin kuiva.

**Kuva E-14-Kuva E-17**

## Valaisevan pehmeän harjarullan puhdistaminen

1. Paina kuvan osoittamalla tavalla harjarullan vapautuspainiketta irrottaaksesi telan aukosta.
2. Irrota rulla sivusuojasta. Irrota pyörät kääntämällä pieniä pyörän irrotuspainikkeita vastapäivään.
3. Leikkaa saksilla harjatelaa ja pyöriin tarttuneet karvat ja kuidut pois. Pyyhi pöly lovesta ja läpinäkyvästä suojuksesta kuivalla liinalla tai paperipyyhkeellä. Kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.

4. Kun se on likainen, huuhtelee harjarullaa puhtaalla vedellä, kunnes se on puhdas. Aseta sen jälkeen harjarulla kuivumaan pystyasentoon 24 tunnin ajaksi, kunnes se on täysin kuiva.

**Kuva E-18-Kuva E-21**

## Moottoroidun minisuulakkeen puhdistus

1. Käytä kolikkoa kuvan mukaisesti kiertämään lukitusta vastapäivään, kunnes kuulet naksahduksen.
2. Kun olet vapauttanut motorisoidun miniharjan, irrota harjarulla, huuhtelee ja puhdistaa se.
3. Aseta harjarulla pystyasentoon hyvin tuuletettuun tilaan vähintään 24 tunniksi, kunnes se on täysin kuiva.
4. Kun rullaharja on kuivunut, asenna se takaisin purkamisvaiheiden päinvastaisessa järjestyksessä.

**Kuva E-22-Kuva E-25**

## Pyörivän mopin pään puhdistaminen

Käännä mopin pää ja poista moppityyny. Huuhtelee moppityynyä, kunnes se on puhdas ja kuivaa se huolellisesti ennen sen asentamista takaisin.

Huomautus:

- Ennen kuin säilytät moppipäätä käyttämättömänä pidempiä aikoja, tyhjennä vesisäiliö ja käännä ulosvirtauksen ohjauskytkin OFF-asentoon.
- Varmista ennen puhdistusta, että imurin virta on katkaistu.

**Kuva E-26**

## Akku

Imuri sisältää irrotettavan, uudelleen ladattavan litiumioniakun, jossa on rajallinen määrä latausyklejä. Käytön jatkuttua pidemmän aikaa akku ei välttämättä pysty pitämään latausta. Jos näin käy, se tarkoittaa, että akun elinkaari on lopussa ja se täytyy vaihtaa.

1. Paina akun vapautuspainiketta ja liu'uta akku oikealle kuvan mukaisesti irrottaaksesi sen.
2. Asenna uusi akku.

### **Kuva E-27**

Imurointi			
Malli	VTV21A	Latausjännite	34 V ===
Määritetty teho	570 W	Määritetty jännite	29,6 V ===
Latausaika	N. 4 tuntia		
Valaiseva monipintaharja			
Malli	VMBS		
Määritetty teho	40 W	Määritetty jännite	25,2 V ===
Valaiseva pehmeä telaharja			
Malli	VSRS		
Määritetty teho	40 W	Määritetty jännite	25,2 V ===
Moottoroitu minisuulake			
Malli	VMM4		
Määritetty teho	20 W	Määritetty jännite	25,2 V ===
Pyörivän mopin pää			
Malli	VRM01		
Määritetty teho	40 W	Määritetty jännite	25,2 V ===
Laturi			
Malli	ZD024M340090EU: E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD TPQ-88E340090VW01: Shenzhen Tianyin Electronics Co., Ltd KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.	Keskimääräinen tehokkuus	87.01%
Syöttö	100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0.8 A	Tehokkuus alhaisella kuormalla (10 %)	77.01%
Ulostulo	34 V === 0.9 A 30.6W	Tehonkulutus ilman kuormaa	0.1 W

Malli	XHD045-340090EUV: FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT XINHUIDA ELECTRONIC CO.LTD	Keskimääräinen tehokkuus	87.01%
Syöttö	100-240V~50/60Hz 1.5A	Tehokkuus alhaisella kuormalla (10 %)	77.01%
Ulostulo	34 V === 0.9 A 30.6W	Tehonkulutus ilman kuormaa	0,1 W
<b>Ladattava litiumioniakku</b>			
Malli	P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB		
Nimellisjännite	29,6 V ===	Nimelliskapasiteetti	2900 mAh
Energia	81,4 Wh	Määritetty kapasiteetti	2750 mAh
	Pois päältä -tila (Imuri)	Bekleme modu (Şarj Cihazı)	Bekleme modu (Elektrikli Süpürge+Şarj Cihazı)
Virrankulutus	≤ 0.5W		
Aika tilaan siirtymiseen	≤ 20min		

Litiumioniakku sisältää ympäristölle vaarallisia aineita. Ennen imurin hävittämistä irrota akku ja hävitä tai kierrätä se käyttömaan tai -alueen paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.

Jos imuri ei toimi oikein, katso alla olevaa taulukkoa.

Virheet	Mahdolliset syyt	Ratkaisut
Imuri ei toimi.	Imurin akku on tyhjä tai sen virta on vähissä.	Lataa imuri täyteen ja jatka sitten käyttöä.
	Ylilämpösuoja on lauennut tukoksen vuoksi.	Puhdista imuaukot tai ilmakehä. Odota, kunnes imuri jäähtyy ja käynnistä se sitten uudelleen.
	Imuaukko tai ilmakehä tukossa.	Poista esteet imuaukolta tai ilmakehästä.
Heikko imuteho.	Pölysäiliö on täynnä ja/ tai suodatinkokoonpano on tukossa.	Tyhjennä pölysäiliö ja/ tai puhdista suodatinkokoonpano
	Lisävaruste on tukossa.	Puhdista kaikki tukokset lisävarusteissa.
Robotti pitää outoa ääntä.	Pääimuaukko tai jatkovarsi on tukossa.	Poista esteet pääimuaukolta tai jatkovarresta.
	Pyörivän mopin pää imee runsaasti nestettä vahingoittaen moottoria.	Vältä pyörivän mopin pään käyttöä isojen nestemäisten tahrojen puhdistamiseen.
Ensimmäinen merkkivalo on punaisena imurin käynnistyksen jälkeen.	Akku on vaurioitunut.	Ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.
Ensimmäinen merkkivalo vilkkuu punaisena imurin latauksen aikana.	Laturi ei ole yhteensopiva.	Käytä vain alkuperäistä laturia imurin lataamiseen.
Akun merkkivalo ei syty, kun laite on latauksessa.	Laturi ei kytkeydy hyvin imuriin.	Tarkista, onko laturi liitetty kunnolla imuriin.
	Akku on ladattu täyteen ja siirtyi lepotilaan.	Imuria voidaan käyttää normaalisti.
	Mikäli ongelma ei poistu edellä kerrotuilla kahdella mahdollisuudella, ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.	
Imuri latautuu hitaasti.	Akun lämpötila on liian matala tai korkea.	Odota, kunnes akun lämpötila palautuu normaaliksi, ja jatka sitten imurin käyttöä.
Valaistun monipintasuulakkeen ja valaistun pehmeän telaharjan LED-valot eivät toimi.	LED-valot ovat vaurioituneet.	Ota yhteyttä huoltopalveluun huoltoa varten.

Jos imuri ei toimi oikein, tulee näyttöön virheilmoitus. Katso ratkaisu vianhakutaulukosta.

Virhesymboli	Tila	Virheilmoitus	Ratkaisut
	Vilkkuva punainen valo	Korkean lämpötilan varoitus	Odota ja jatka käyttöä, kun moottorin lämpötila on normaali.
	Vilkkuva oranssi valo	Rullaharja jumissa	Katso huolto-oppaan [Valaisevan monipintaharjan puhdistaminen] osio puhdistaaksesi kuitumateriaalin ja harjarullan ympärille kietoutuneet karvat.
	Vilkkuva oranssi valo	Ilmakanava on tukossa	Tarkista, onko pölykuppi, jatkovarsi, valaiseva monipintaharja tai moottoroitu miniharja tukossa.
	Vilkkuva oranssi valo	Suodatin on vanhenemassa	Vaihda suodatin ajoissa. Kun olet vaihtanut suodattimen, paina liipaisinkytkimen lukitusta ja pidä sitä painettuna 3 sekunnin ajan suodattimen nollaamiseksi.
	Jatkuva punainen valo	virhe	Ota yhteyttä huoltopalveluun huolto varten.
Jos näyttöön ilmestyy jokin virhekoodeista E0-E4, ota yhteyttä huoltopalveluun korjausta varten.			

## WEEE-tiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE, direktiivin 2012/19/EU mukaisesti), eikä niitä saa hävittää kotitalouden sekajätteen mukana. Terveiden ja ympäristön suojelemiseksi vie hävitettävät laitteet sähkö- ja elektroniikkalaitteille tarkoitettuun, paikallisten viranomaisten määräämään keräys- ja kierrätyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys ehkäisee haitallisia ympäristö- ja terveysvaikutuksia. Jos tarvitset lisätietoja keräyspisteiden sijainnista ja toiminnasta, ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin.

# Sikkerhedsinstruktioner

For at forhindre ulykker, herunder elektrisk stød eller brand forårsaget af forkert brug, bedes du læse denne vejledning omhyggeligt før brug og gemme den til fremtidig reference.

## Advarsel

- Dette produkt kan bruges af børn fra 8 år og derover og personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler eller begrænset erfaring eller viden under opsyn af en forælder eller værge for at sikre sikker drift og for at undgå enhver risiko for farer. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Støvsugeren er ikke et legetøj. Børn må ikke lege med eller betjene dette produkt. Vær forsigtig, når du bruger støvsugeren i nærheden af børn. Lad ikke børn rengøre eller vedligeholde støvsugeren, medmindre de er under opsyn af en forælder eller værge.
- Brug ikke støvsugeren udendørs eller på våde overflader. Brug kun støvsugeren på tørre indendørs overflader. Rør ikke ved stikket eller nogen del af støvsugeren med våde hænder.
- For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller skade, skal du altid se om litiumbatteriet og opladningsadapteren er beskadiget før brug. Brug ikke støvsugeren, hvis enten lithiumbatteriet eller opladeren er beskadiget.
- Børstehovederne, batteriet, metalstikbenet og støvsugeren er elektrisk ledende og må ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Sørg for at tørre alle filtre efter rengøring.
- For at forhindre skader forårsaget af bevægelige dele skal du slukke støvsugeren, før du rengør børstehovederne. Børstehovederne, støvbeholderen og filteret skal alle være korrekt installeret, før støvsugeren tages i brug.
- Brug kun den originale opladningsadapter. Brug aldrig en uoriginal adapter, da dette kan få lithiumbatteriet til at antænde.
- Brug ikke støvsugeren til at opsuge brændbare væsker såsom benzin eller blegemiddel, ammoniak, afløbsrens eller andre væsker.
- Brug ikke støvsugeren til at opsamle gipsplader, aske som pejseaske eller rygende eller brændende materialer som kul, cigaretskod eller tændstikker.
- Kontroller området, der skal rengøres, før brug. For at forhindre, at åbningerne blokeres, skal du rydde større papirstykker, papirkugler, plastikklude eller skarpe genstande (såsom glas, søm, skruer, mønter osv.) og enhver genstand, der er større end åbningerne.
- Hold hår, løstsiddende tøj, fingre og andre dele af kroppen væk fra støvsugerens åbninger og bevægelige dele. Ret ikke slangen, staven eller værktøjet mod dine øjne eller ører, og put dem ikke i munden.
- Stik ikke genstande ind i støvsugerens åbninger. Brug ikke støvsugeren med blokerede åbninger. Hold den fri for støv, frug, hår eller andre genstande, som kan reducere luftstrømmen.
- Lad ikke støvsugeren hvile mod en stol, et bord eller en anden ustabil overflade, da dette kan føre til personskader eller beskadigelse af apparatet. Hvis støvsugeren går i stykker eller holder op med at virke, bedes du kontakte vores autoriserede serviceafdeling. Forsøg aldrig at skille enheden ad på egen hånd.
- Alle instruktioner i manualen til genopladning af batteriet skal følges nøje. Hvis batteriet ikke oplades korrekt inden for det angivne temperaturområde,

kan det beskadige batteriet.

- Brug kun tilbehør og reservedele anbefalet af producenten.
- Sørg for, at støvsugeren er afbrudt, når den ikke bruges i længere perioder, såvel som før der udføres vedligeholdelse eller reparationer.
- Vær ekstra forsigtig, når du bruger støvsugeren til at rengøre trapper.
- Undlad at installere, oplade eller bruge dette produkt udendørs, på badeværelser eller omkring en pool.
- Advarsel om brandfare: Påfør ikke nogen form for duft på støvsugerens filter. Disse typer produkter er kendt for at indeholde brandfarlige kemikalier, som kan få støvsugeren til at antænde.
- Brug kun den originale oplader (Model ZD024M340090EU/TPQ-88E340090VW01/KL-WE340090-G2/XHD045-340090EUV). Hvis du ikke gør det, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- Brug kun den godkendte batteritype (Model P2033-8S1P-GYA/V2312-8S1P-BWA/V2312-8S1P-BWB). Hvis du ikke gør det, kan lithium-ion-batteriet antændes.
- Hvis batterimaterialet lækker, skal alle personer forlade området, indtil batterierne er afkølet og dampene forsvinder.
- Sørg for maksimal ventilation for at fjerne farlige gasser og undgå hud- og øjenkontakt eller indånding af dampe.
- Fjern spildt væske med et absorberende materiale, og afbrænd affaldet.
- Må ikke bruges og opbevares i ekstremt varme eller kolde omgivelser (under 0°C /32°F eller over 40°C /104°F). Oplad den trådløse støvsuger ved temperaturer over 0°C /32°F og under 40°C /104°F.
- Dette produkt er kun designet til hjemmebrug.

Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med gældende direktiver og europæiske normer og tillæg. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende internetadresse: <https://global.dreametech.com>

Hele e-vejledningen kan findes på <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Produktoversigt

Bemærk: Alle billederne i denne vejledning er kun vejledende. Det faktiske produkt kan afvige.

## Tilbehør

1. Fleksibel adapter
2. Bredt kombinationsværktøj
3. Motoriseret minibørste
4. Børste til flere overflader med lys
5. Blød rullebørste med lys
6. Forlængerstang
7. Kombinationsværktøj
8. Oplader
9. Opbevaringsbeslag til tilbehør  
(støttestang x1, opbevaringsbeslag x1)
10. Roterende moppehoved
11. Moppепудe x 4 (forudmonteret x 2)
12. Målebæger




**Fig. A-1**

## Komponentnavne

1. Antistatisk kontakt
2. Display skærm
3. Udløserknap til forlængerstang
4. Forlængerstang
5. Børste til flere overflader med lys
6. Opladningsport
7. LED batteristatusindikator
8. Batteriudløserknap
9. Tænd/sluk-knap
  - Trykkes, for at tænde
  - Slippes, for at slukke
10. Støvkop
11. Udløserknap til støvkop bunddæksel
12. Udløserknap til børste


**Fig. A-2**

## Introduktion af skærmen

-  Advarsel om høj temperatur
-  Rullebørsten sidder fast
-  Luftkanal blokeret

 Fejl

 Filteret skal udskiftes

-  Indikator til opladning/lav batteristrøm
  - Blinker rød: Batteristrøm  $\leq 10\%$
  - Blinker langsomt rød: Batteristrøm  $\leq 10\%$  (oplader)
  - Blinker langsomt grøn: Batteristrøm  $> 10\%$  (oplader)

1. Låsestatus
2. Kontakt til sugestykke  
Tryk for at skifte sugestykke.
3. Udløserkontaktlås  
Trykkes, for at slå låsen til/fra.
4. Batteriniveau i procent  
Når displayet viser "LO", angiver det, at batteriniveauet er lavere end 10 %.
5. Sugestykke/støvniveau  
Farven på det vifteformede ikon skifter i henhold til mængden af støv i realtid.
  - Rød: Høj
  - Orange: Med
  - Grøn: Lav

**Fig. A-3**

## Roterende moppehoved

1. Udløserknap for roterende moppehoved
2. Kontakt til kontrol af udstrømning
  - ◆ Lav   ◆◆ Høj   ○ Slukket
3. Vandtankprop

**Fig. A-4**

# Installation

## Installation af tilbehør

 Klik

- Det anbefales ikke at bruge den motoriserede minibørste med forlængerstangen.
- Installer venligst tilbehøret i overensstemmelse med de faktiske rengøringsbehov.
- Det anbefales at bruge den fleksible adapter ved rengøring af de

- lavtliggende møbler, og det anbefales ikke hele tiden at være tilsluttet støvsugeren til daglig gulvrensning.

Fig. B-1

## Installation af tilbehørsopbevaring

Sæt støttestangen lodret ind i opbevaringsbeslaget, indtil du hører et klik.

Fig. B-2

## Opladning

Bemærk:

- Oplad støvsugeren helt, før du bruger den første gang.
- Det tager cirka 4 timer at lade batteriet helt op.
- Støvsugning i Turbo-tilstand i en længere periode vil få batteriet til at varme op, hvilket øger opladningstiden. Lad støvsugeren køle af i 30 minutter, før den oplades.
- Støvsugeren skal oplades som vist på illustrationen, når den placeres på tilbehørsholderen.

## Opladningsmetoder

Opladning af støvsugeren med opladeren

Fig. C-1

## Batteristatusdisplay

### Display skærm

Tallet på displayet repræsenterer det aktuelle batteriniveau i procent under opladning. Når tallet viser 100, er batteriet fuldt opladet.

Fig. C-2

### Batteristatusindikator

Indikatorerne blinker hvidt under opladningen. Når batteriet er ladet helt op, lyser indikatorerne hvide.

Bemærk: Når støvsugeren er ladet helt op, slukker indikatoren efter 5 minutter og støvsugeren går på energisparefunktionen.

Fig. C-3

## Hvordan man bruger

### Driftsfunktioner does mean Operating functions

Støvsugeren har to driftsfunktioner, som kan vælges efter behov.

#### Metode 1: Manuel rengøringsfunktion

Tryk og hold kontakten på støvsugeren for at aktivere denne tilstand, og slip den for at stoppe med det samme.

Fig. D-1

#### Metode 2: Løbende rengøringsfunktion (lås af udløserkontakten)

Tryk på låsen til udløserkontakten for at sætte støvsugeren på løbende rengøring. Tryk på tænd/sluk-knappen igen for at holde støvsugeren på løbende rengøring.

Brug låsen til udløserkontakten, hvis du bliver træt i fingrene, når du holder kontakten nede.

Fig. D-2

Bemærk:

- I denne tilstand skal du kort trykke på tænd/sluk-kontakten for at standse driften eller starte igen, og støvsugerens arbejdstilstand ændres ikke.
- Tryk på låsen til udløserkontakten igen for at afbryde løbende rengøring.

## Skift af sugeniveau

Tryk på knappen  for at skifte mellem auto og turbo.

Når produktet sættes på turbo-funktionen, lyser alle de vifteformede ikoner hvidt.

Sugestyrken ændres kun på den automatiske funktion, og farven på det vifteformede ikon skifter i henhold til mængden af støv, der suges op.

## Brug af forskelligt tilbehør

### Børste til flere overflader med lys

Bemærk:

- Børsten til flere overflader med lys kan sættes direkte på støvsugeren.
- Når apparatet starter, tændes lysene foran børsterullen automatisk, hvilket er praktisk at bruge.
- Når du bruger den på babylegemåtter, tæpper eller til støvsugning af kaffebønner, popmajs og andre piller, skal du tænde for kontakten på børsten.
- Ved støvsugning på fliser, trægulve eller andre hårde overflader skal du slukke for kontakten.

**Fig. D-3**

### Blød rullebørste med lys

Velegnet til rengøring af hårde gulve såsom marmor og fliser.

**Fig. D-4**

Bemærk:

Når apparatet starter, tændes sidelysene på børsten automatisk, hvilket er praktisk at bruge.

### Bredt kombinationsværktøj

Beregnet til støvsugning af støv fra gardiner, tastaturer, lofter, sofaer, køretøjsinteriør, sofaborde og lignende.

**Fig. D-5**

### Motoriseret minibørste

Til støvsugning af snavs, dyrehår og andet genstridigt affald fra sofaer, sengetøj og andre stofoverflader.

Bemærk: Det anbefales ikke at støvsuge på skrøbelige overflader, såsom silke.

**Fig. D-6**

### Fleksibel adapter

Bøjning og forlængelse af stangen med et enkelt klik så den nemt kan nå under lavtliggende møbler, såsom senge og sofaer.

**Fig. D-7**

### Kombinationsværktøj

Velegnet til støvsugning af revner, hjørner af døre og vinduer, trapper og andre svært tilgængelige steder.

**Fig. D-8**

### Roterende moppehoved

1. Installer moppepuden

1) Fugt moppepuden og vrid overskydende vand ud.

2) Ret det centrale hul på moppepuden ind efter fastgørelsesskruen i midten af moppepudeholderen. Tryk godt på moppen for at sikre, at den sidder ordentligt fast.

2. Fyld med rent vand

Åben vandtanken og fyld vandtanken med rent vand. Tilsæt ingen kemikalier for at undgå beskadigelse af tanken.

3. Start rengøring

1) Tilslut det roterende moppehoved til forlængerstangen.

2) Tryk kort på tænd/sluk-knappen, og moppepudeholderen begynder at rotere.

**Fig. D-9**

Bemærk:

- Brug kun med den medfølgende moppepude.
- Når du mopper, forbliver støvsugerens sugeevne uændret på alle niveauer.
- Fugt moppepuden og vrid overskydende vand ud, før du mopper.
- For at undgå skader må du ikke træde på det roterende moppehoved eller moppepuden.

Bemærk:

- Hvis en roterende del sætter sig fast, kan støvsugerens automatisk slukke. Fjern eventuelle fastklemte genstande, så enheden kan fungere normalt.
- Hvis batteriet overophedes, slukker støvsugerens automatisk. Vent, indtil batteritemperaturen vender tilbage til normalt, så vil støvsugerens fungere normalt.

# Pleje og vedligeholdelse

## Tips:

- Brug altid originale dele, så garantien ikke annulleres.
- Hvis filteret eller dysen bliver tilstoppet, stopper støvsugeren med at virke kort efter at være blevet tændt. Rengør filteret og/eller dysen for at genoprette normale funktioner.
- Hvis støvsugeren ikke skal bruges i længere tid, skal du lade den helt op, afbryde opladeren og opbevar den på et køligt sted med lav luftfugtighed, uden for direkte sollys. For at undgå overafledning af batteriet, skal du genoplade batteriet mindst en gang hver tredje måned.

## Rengøring af støvsugeren

Tør støvsugeren af med en blød, tør klud.

## Rengøring af støvkoppen, forfilteret og cyklonenheden

1. Tryk på udløserknappen til støvkoppens bunddæksel, og tøm derefter indholdet.
2. Tryk udløserkontakten til støvkoppen i pilens retning, og tag derefter forsigtigt støvkoppen af støvsugeren.

Bemærk:

- Støvsugerens rengøringsevne reduceres, hvis støvkoppen fyldes op til "MAX"-mærket. Tøm støvkoppen i tide, så støvsugeren virker optimalt.
  - Før du tømmer koppen, skal du først afbryde støvsugeren fra strømmen, og tryk ikke på dens tænd/sluk-knap.
3. Tag først forfilteret ud. Løft derefter håndtaget på cyklonenheden, drej den mod uret, indtil den stopper og træk den derefter ud.
  4. Tør støvkoppen af med en blød, våd klud. Sørg for vride kluden ud før brug.

⚠ For at reducere risikoen elektrisk stød, må støvkoppen ikke skylles under vand.

5. Skyl cyklonenheden og forfilteret, indtil de er rene. Efter vask lufttørres de i mindst 24 timer.

- ① Cyklonsamling
- ② Forfilter

## Fig. E-1 - Fig. E-5

Bemærk: Det anbefales at rengøre forfilteret mindst en gang hver 3. måned og cyklonsystemet mindst en gang hver 6. måned.

## Sådan sættes støvkoppen, forfilteret og cyklonenheden i produktet

1. Sæt cyklonenheden lodret ind i støvkoppen. Sørg for at håndtaget på cyklonenheden flugter med åbningen på venstre side af støvkoppen. Drej håndtaget med uret, indtil des låses fast, og vip derefter håndtaget nedad.
2. Sæt forfilteret op i cyklonenheden med forsiden opad.
3. Vip støvkoppen en smule, så dens åbning flugter med klemmen på støvsugeren. Tryk derefter forsigtigt på støvkoppen, indtil den klikker på plads.

## Fig. E-6 - Fig. E-7

## Rengøring af filteret

1. Fjern støvkoppen som vist på figuren.
2. Fjern filteret fra støvsugeren ved at trække det ned i retningen vist på figuren.
3. Rengør filteret med rent vand. Sørg for at dreje filteret 360° og fjern alt støv, der sidder i filteret. Bank let på filteret flere gange for at fjerne eventuelt skidt.
4. Lad filteret lufttørre i 24 timer.

## Fig. E-8 - Fig. E-11

Bemærk:

- Det anbefales at rengøre filteret hver 4. til 6. måned.
- Brug kun rent vand til at vaske filteret. Brug ikke vaskemiddel.
- Forsøg ikke at rengøre filteret med en børste eller finger.

## Sådan sættes filteret i

1. Sæt filteret i støvsugeren og tryk forsigtigt nedad, som vist.
2. Sæt støvkoppen på igen.

**Fig. E-12 - Fig. E-13**

## Rengøring af børste til flere overflader med lys

1. Drej låsen mod uret, indtil den stopper, og fjern derefter børsterullen fra børsten.
2. Brug en saks til at klippe de hår og fibre af, der sætter sig fast på børsten. Tør støvet af indhakkert og det gennemsigtige låg med en tør klud eller køkkenrulle. Tør grundigt før brug.
3. Når den er snavset, skylles børsterullen med rent vand, indtil den er ren.
4. Stil børsterullen oprejst i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.

**Fig. E-14 - Fig. E-17**

## Rengøring af blød rullebørste med lys

1. Som vist på billedet skal du trykke på børsterullens udløserknap for at fjerne rullen fra åbningen.
2. Adskil rullen fra sidedækslet. Drej de små hjuludløserknapper mod uret for at fjerne hjulene.
3. Brug en saks til at klippe de hår og fibre af, der sætter sig fast på børsterullen og hjulene. Tør støvet af indhakkert og det gennemsigtige låg med en tør klud eller køkkenrulle. Tør grundigt før brug.

4. Når den er snavset, skylles børsterullen med rent vand, indtil den er ren. Stil derefter børsterullen oprejst i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.

**Fig. E-18 - Fig. E-21**

## Rengøring af den motoriserede minibørste

1. Brug en mønt som vist til at dreje låsen mod uret, indtil du hører et klik.
2. Lås den motoriseret minibørste op, tag børsterullen ud og skyl den ren.
3. Stil børsterullen oprejst i et godt ventileret område i mindst 24 timer, indtil den er helt tør.
4. Når børsterullen er tør, geninstallerer du den ved at følge demonteringstrinene i omvendt rækkefølge.

**Fig. E-22 - Fig. E-25**

## Rengør det roterende moppehoved

Vend moppehovedet, og fjern moppepuden. Skyl moppepuden, indtil den er ren, og tør den grundigt, før du sætter den på igen.

Bemærk:

- Før du opbevarer moppehovedet i længere tid, skal du tømme vandtanken og dreje kontakten til udstrømningskontrol til SLUKKET.
- Før rengøring skal du sørge for, at støvsugeren er slukket.

**Fig. E-26**

## Batteripakke

Støvsugeren indeholder en aftagelig genopladelig lithium-ion batteripakke, som har et begrænset antal genopladningscyklusser. Efter længere tids brug kan batteripakken muligvis ikke længere holde en opladning. Hvis dette sker, betyder det, at batteripakken har nået slutningen af sin livscyklus og skal udskiftes.

1. Tryk på batteripakkens udløserknop, og skub batteripakken til højre som vist for at fjerne den.
2. Installer den nye batteripakke.

**Fig. E-27**

# Specifikationer

Støvsug			
Model	VTV21A	Ladespænding	34 V ===
Nominel effekt	570 W	Nominel spænding	29,6 V ===
Opladningstid	Ca. 4 timer		
Børste til flere overflader med lys			
Model	VMBS		
Nominel effekt	40 W	Nominel spænding	25,2 V ===
Blød rullebørste med lys			
Model	VSR5		
Nominel effekt	40 W	Nominel spænding	25,2 V ===
Motoriseret minibørste			
Model	VMM4		
Nominel effekt	20 W	Nominel spænding	25,2 V ===
Roterende moppehoved			
Model	VRM01		
Nominel effekt	40 W	Nominel spænding	25,2 V ===
Oplader			
Model	ZD024M340090EU: E-TEK Electronics Manufactory Co., LTD TPQ-88E340090VW01: Shenzhen Tianyin Electronics Co., Ltd KL-WE340090-G2: Xiamen Keli Electronics Co., Ltd.	Gennemsnitlig aktiv effektivitet	87.01%
Input	100 - 240 V ~ 50/60 Hz, 0.8 A	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	77.01%
Udgang	34 V === 0.9 A 30.6W	Strømforgbrug uden belastning	0.1 W

Model	XHD045-340090EUV: FOSHAN CITY SHUNDE DISTRICT XINHUIDA ELECTRONIC CO.LTD	Gennemsnitlig aktiv effektivitet	87.01%
Input	100-240V~ 50/60Hz 1.5A	Effektivitet ved lav belastning (10 %)	77.01%
Udgang	34 V $\overline{=}$ 0.9 A 30.6W	Strømforbrug uden belastning	0,1 W
<b>Genopladelig litium-ion batteripakke</b>			
Model	P2033-851P-GYA/V2312-851P-BWA/V2312-851P-BWB		
Nominal spænding	29,6 V $\overline{=}$	Nominal kapacitet	2900 mAh
Energi	81,4 Wh	Nominal kapacitet	2750 mAh
	Slukket tilstand (Støvsuger)	Standby-tilstand (Oplader)	Standby-tilstand (Støvsuger+Oplader)
Strømforbrug	$\leq 0.5W$		
Tid, før tilstanden nås	$\leq 20min$		

Lithium-ion pakken indeholder stoffer, der er skadelige for miljøet. Før du bortskaffer støvsugeren, skal du fjerne batteripakken, derefter kassere den eller genbruge den i overensstemmelse med lokale love og regler i det land eller område, den bruges i.






# Ofte stillede spørgsmål

Se nedenstående tabel, hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt.

Fejl	Mulige årsager	Løsninger
Støvsugeren virker ikke.	Støvsugeren er løbet tør for batteri eller har lav strøm.	Oplad støvsugeren helt, og fortsæt derefter med at bruge den.
	Beskyttelsestilstand for overophedning udløst af en blokering.	Rengør sugeåbninger eller luftkanal. Vent, indtil støvsugeren er afkølet, og genaktiver den derefter.
	Sugeåbning eller luftkanal er blokeret.	Fjern enhver blokering fra sugeåbningen eller luftkanalen.
Svag sugekraft.	Støvkoppen er fuld, og/eller filterenheden er tilstoppet.	Tøm støvkoppen, og rengør filterenheden.
	Tilbehøret er blokeret.	Fjern enhver blokering i tilbehøret.
Motoren laver en mærkelig lyd.	Hovedsugeåbning eller forlængerstang er blokeret.	Fjern enhver blokering i hovedsugeåbningen eller forlængerstangen.
	Det roterende moppehoved suger store mængder væske ind, hvilket forårsager skade på motoren.	Undgå at bruge det roterende moppehoved til at rengøre store mængder spild af væske.
Den første indikator lyser rød, når du tænder støvsugeren.	Batteripakken er beskadiget.	Kontakt eftersalgsserviceafdelingen for vedligeholdelse.
Den første indikator blinker rød, når støvsugeren oplades.	Opladeren er inkompatibel.	Brug kun den originale oplader til at oplade støvsugeren.
Batteriindikatoren lyser ikke under opladning.	Opladeren er ikke tilsluttet støvsugeren.	Kontroller, om opladeren er sat korrekt i støvsugeren.
	Batteriet er fuldt opladet og gik i dvaletilstand.	Støvsugeren kan bruges normalt.
	Hvis problemet fortsætter efter at have udelukket ovenstående to muligheder, bedes du kontakte eftersalgsserviceafdelingen for vedligeholdelse.	
Støvsugeren oplader langsomt.	Batteritemperaturen er for lav eller for høj.	Vent, indtil batteriets temperatur vender tilbage til normal, og fortsæt derefter med at bruge støvsugeren.
LED-lysene på børsten til flere overflader med lys og den bløde rullebørste med lys virker ikke.	LED-lysene er beskadiget.	Kontakt eftersalgsserviceafdelingen for vedligeholdelse.

# Fejlfinding

Hvis støvsugeren ikke fungerer korrekt, vil displayet vise en fejlmeddelelse. Se fejlfindingstabellen for at finde din løsning.

Fejlikon	Status	Fejlmeddelelse	Løsninger
	Blinker rød	Advarsel om høj temperatur	Vent og fortsæt med at bruge den når motortemperaturen er normal.
	Blinker orange	Rullebørsten sidder fast	Se afsnittet om vedligeholdelsesvejledningen [Rengøring af børste til flere overflader med lys] for at rengøre fibermaterialet og hårene, der er viklet rundt om børsterullen.
	Blinker orange	Luftkanal blokeret	Kontroller, om støvbeholderen, forlængerstangen, børsten til flere overflader med lys eller minibørste med motor er blokeret.
	Blinker orange	Filteret skal udskiftes	Udskift filteret i god tid. Når du har skiftet filteret, skal du holde denne knap nede i 3 sekunder for at nulstille filteret.
	Lyser rød	Fejl	Kontakt eftersalgsservice for vedligeholdelse.

Hvis en af fejlkoderne fra E0 til E4 vises på skærmen, bedes du kontakte vores eftersalgsservice for reparation.

## WEEE-oplysninger



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit brugte udstyr til et udpeget indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, udpeget af regeringer eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for mere information om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne indsamlingssteder.

The word "dreame" is the Abb.reviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more information & after-sales support, contact us via  
aftersales@dreame.tech or <https://global.dreametech.com>  
Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.  
Made in China

VTV21A-EU-A04

